

PÒRTULA

ASPIRANTS A BATLE , 15-17

LLISTES I PROGRAMES ELECTORALS, 18-20

CAN RULLAN / ES LICEU, 70 ANYS, 3

MARTÍ CREUS, JOVE PINTOR, 9

BALANÇ DEL PACTE PSOE-UIM, 14

**NOVA JUNTA DE L'AV.
DEL PLA DE NA TESA, 9**



NÚMERO 151, MAIG 1995

Informatiu Cultural de Marratxí



Durant el mes passat ...

- Tots més pobres, ja que la pesseta va tornar a caure...
- Mori Ovidi Montllor.
- Assassinaren l'empresari italià Gucci.
- Denegada la llibertat condicional per en Berga.
- Es va cremar un hotel de cinc estrelles.
- Els espanyols tengueren problemes amb el Canadà.
- El Tribunal de Comptes descobrí irregularitats a Cort i al CIM.
- Es va saber que a Balears és on ha crescut més l'atur de llarga durada.
- Es va saber que la via de cintura de Palma ja està saturada.
- L'obert de Golf de "Balears" (com diuen ells), sense cap figura.
- Referendum popular per la incineradora. Evidentment, el resultat va esser "no"
- L'inquer Mateu Cafellas sots-campió del món de 1.500 m en pista coberta. Sortí als diaris fotografiat amb una bandera... espanyola. Quan els nostres esportistes faran servir la bandera d'allà on varen néixer?
- L'anunci de Colonya, publicat a la premsa il·lenca, felicitant l'atleta feia servir aquesta sensacional frase textual "em cregut amb tú". Podríem fer un concurs per veure qui troba més incorreccions, tant a la frase com a la resta de l'anunci.
- Es va saber que la immigració cap a Balears segueix creixent. En aquest cop, 100.000 persones més en 8 anys.

GAVIM

Cartes Obertes

DENÚNCIA DELS VEÏNATS I SOCIS DES FIGUERAL - CA'N FARINETA CONTRA L'ACTUACIÓ DE LA JUNTA DIRECTIVA DE L'A.V. BOREAL

Els veïnats i socis que signen a continuació de l'escrit, exposam el nostre més enèrgic refús i protesta contra l'actuació de la Junta Directiva de l'A.V. Boreal com a representants del nucli de població de Marratxí Es Figueral - Ca'n Farineta davant la postura adoptada per aquests senyors a l'Assemblea General Extraordinària celebrada el passat dia 31 de març de 1995 amb l'actuació que surt totalment de les Lleis Democràtiques i de la Constitució Espanyola que ens empara a tots per Dret així com no fer cas als Estatuts de l'associació actuant de manera dictatorial i absoluta segons la seva pròpia conveniència, personal i política, com per exemple:

1er.- Expressar el Sr. Jaume Servera amb el càrrec (>24a)

RESISTÈNCIA LINGÜÍSTICA

Sempre que reivindicam la recuperació de la identitat nacional de Mallorca, centrant-la en l'ús exclusiu de la llengua catalana com a llengua de comunicació i de -sobretot- convivència, ens trobam amb els entrebancs legals que imposen l'ús preferent de la llengua espanyola, l'oficial de l'estat i a l'Estat, en tots els àmbits, sotmetent els dret lingüístics dels catalano-parlants "al deure de conèixer (la llengua espanyola) i al dret d'usar-la". El deure ens obliga a tots, als catalano-parlants inclosos, i el dret és sempre reivindicat per aquells que no reconeixen cap altra llengua que la seva, és a dir, l'espanyola.

Poden ser in comptables les anècdotes (una anècdota no ha de ser necessàriament graciososa o divertida) que podríem contar tots pel fet d'usar el català -oral o escrit- en relacions amb institucions, organismes, entitats, comerços o persones

(>>24b)

Que consti en acta...

- ◆ La moguda per les eleccions del 28 M.
- ◆ Les indecisions de llistes fins a darrera hora.
- ◆ Les corregudes i colzades per tenir lloc a la foto.
- ◆ L'interrogant sobre la situació final de Joan "Feliu".
- ◆ La dificultat de fer auguris sobre els resultats electorals.
- ◆ La correcta dimissió d'alguns membres de la Federació de veïnats per poder presentar-se a les eleccions.
- ◆ Els incorrectes intents d'instrumentalitzar associacions i entitats per part d'alguns politiquetsos.
- ◆ Les ganes d'alguns d'encalenticir cadires.
- ◆ El futur que ens espera si depenem de certs encalenticidors.
- ◆ La gran quantitat de manetes i toquets per l'esquena d'aquest darrer temps.
- ◆ La moguda entre veïnats al Figueral i can Farineta.
- ◆ La situació crítica de l'Ass.de 3^a edat de sa Cabaneta per mor d'alguns dels seus dirigents.
- ◆ La lentitud de *Pòrtula* per acabar de treure les llistes dels difunts del 94.
- ◆ L'aparició d'una nova revista juvenil, "No ho diguis a ningú" del Pont d'Inca.
- ◆ La imminent aprovació del Reglament de Participació Ciutadana.
- ◆ La imminent inauguració de la biblioteca del Pla de na Tesa.
- ◆ La imminent inauguració del cinema de Pòrtol.
- ◆ La imminent adquisició pública de la plaça de can Flor.
- ◆ Les inauguracions, presentacions, actes, inicis de projectes i altres herbes d'aquests darrers temps.
- ◆ El silenci administratiu sobre els atemptats ecològics del Camp d'Inca i del Puig Blanc.

Els articles publicats expressen, únicament, l'opinió de llurs autors, els quals es fan responsables del contingut.

La Redacció no s'identifica, necessàriament, amb el contingut dels escrits publicats.

Recepció de material: abans del 17 de cada mes

PROGRAMES O PERSONATGES

-Què valoram els ciutadans a l'hora d'anar a votar a unes eleccions municipals?

-Què demanam els ciutadans als polítics a la mateixa hora?

-Són els polítics un ajut als ciutadans o els ciutadans hem d'ajudar-los a ells?

-Tenen diferències els programes polítics dels distints partits polítics?

(>>24c)

SOBRE ELS LLINATGES

Sr. Director,
He llegit a la *Pòrtula* de març una carta sobre els cognoms, en aquest cas bascs, que ens explica els nexes que a tots ens uneixen i que haurien de fer-nos oblidar divergències forçades per interessos creats. Però m'he desviat d'aquest tema tan interessant en adonar-me de la poca actualitat de certs llinatges.

La poesia d'un "Roureda a muntanya pedregosa", "Penyal (>>24d)

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;



**Comunicació
i Cultura
de Marratxí**

C/ Major 39, 1

07141 Pòrtol

Redacció

Tel. 79 78 70

Fax 79 74 36

Publicitat i Distribució

60 31 44 / 60 30 97

COL·LABORADORS

Tolo Aguilar Jofre

Xisca Aguiló i Roig

Sebastià Bennasar

Catalina Bestard

Neus Bibiloni i Vich

Cati Bisquera

Guillem Bosch i Roca

Cati Català i Serra

Rafel Crespi i Ramis

Pere Estelrich i Massutí

Xavier Hurtado

Francisca Juaneda

Dolça Manzano

Manuel Manzano

Guillem Massot i Capó

Guillem Massot i Juan

Joan Massot i Juan

Joana Maria Matas

José L. Montesinos

Josep Nigorra

Núria Nogareda

Rafel Oliver

Antoni Roca i Jerez

Joan Roig

Miquel Roig

Joan Serra Juan

Vicenç Sastre

Gabriel A. Vich

DISTRIBUCIÓ I PUBLICITAT

Xavier Aguiló

Polita Roig

Antònia Rosselló

CONSELL DE REDACCIÓ

Pere Amengual i Bestard

Miquel Bosch i Auba

Josep A. Calvo i Femenies

Biel Massot i Muntaner

Bartomeu Pou i Fiol

Imprès a Imatge 70

D.L.: PM 529/81

PORTADA

Aspirants a la batlia de Marratxí.

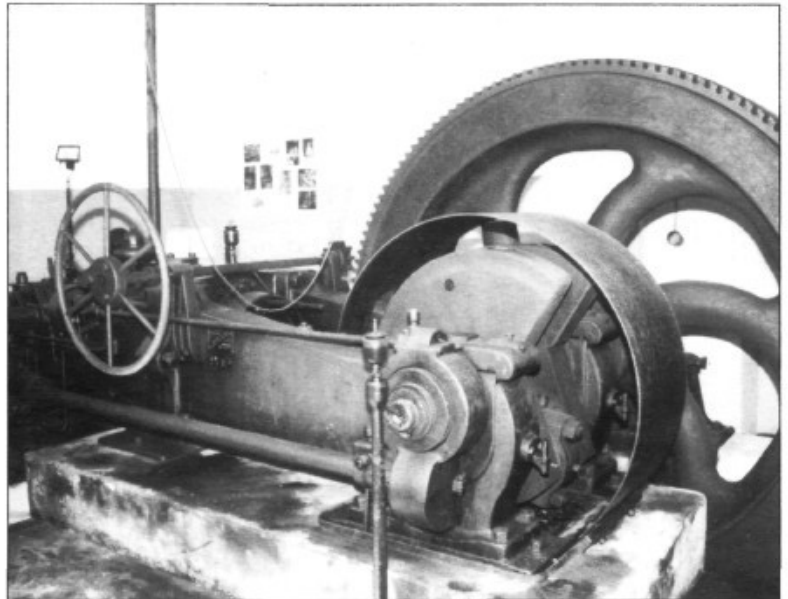
(foto, Joan Massot)

AVUI ÉS NOTÍCIA

**70 ANIVERSARI DE LA FÀBRICA DE
TEIXITS CAN RULLAN**

Amb la commemoració de la creació de la fàbrica de teixits Can Rullan, el passat dia 8 d'abril va començar la Setmana Cultural del Col·legi Liceu Balear del Pont d'Inca. Aquests actes començaren amb un concert de la Banda Municipal de Marratxí i amb un discurs del director del centre Xavier Seguí. A l'acte hi assistiren el conseller de cultura del CIM Antoni Sansó, el delegat del govern espanyol, Gerard Garcia, el batlle de Marratxí, Martí Serra i el tinent de batlle i regidor de cultura, Miquel Coll, així com altres membres del consistori.

Durant aquesta celebració es descobriren dues plaques commemoratives dels antics treballadors de la fàbrica i també s'inaugurà una exposició relacionada amb la industrialització a Mallorca i a Marratxí en concret, aquesta exposició recollia interessants objectes relacionats amb la fàbrica de Can Rullan. Durant l'acte la cabanetera Magdalena Ferriol recità una glosa que feia referència a la fàbrica.



FORN - PASTISSERIA

BON JORN

**El millors productes
i el millor servei**

De dilluns a dissabte, de 7 a 13'30 h. i de 17 a 20h.
diumenge, de 7 a 14 h.

C/Can Monjo Fondo, 8 **79 75 72** Pòrtol

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER

TONI MONTILLA, CANDIDAT DEL PP

El candidat nomenat pel partit Popular a Marratxí és en Toni Montilla, que fou regidor de Cultura durant les legislatures de Guillem Vidal.

Toni Montilla, substituirà en Gori Bibiloni, el qual per motius personals i professionals no es presenta a les eleccions.



Entre les iniciatives que Toni Montilla va fer durant la seva regiduria, cal destacar la posta en funcionament de l'escola de música i de la Banda Municipal, així com també la potenciació de la Fira del Fang, iniciada per Bernardí Homar.

MIQUEL ROSSELLÓ, CANDIDAT D'IU



Esquerra Unida també va donar a conèixer el seu cap de llista, el pontdiquer Miquel Rosselló del Rosal. A la secció Vellades a can Pere d'Inca hi podeu trobar el seu perfil, així

com els dels candidats dels altres grups.

NOU CONVENI AMB S.F.M. SOBRE ESTACIONS

El conveni que fou signat l'any 93 entre F.E.V.E. i l'Ajuntament relatiu a l'ús de les estacions del tren, serà modificat, per sortir-ne beneficiat l'Ajuntament.

En el primer conveni, i a canvi de poder usar les estacions l'Ajuntament es comprometia a la conservació i manteniment de les estacions



Joan Massot

d'Es Pont d'Inca i Marratxí, així com també la construcció d'un davallador al Centre Sanitari.

Amb el nou conveni, la conservació i manteniment de les estacions passa a esser dels Serveis Ferroviaris de Mallorca, per contrapartida l'Ajuntament per poder usar el local de la tercera edat de l'estació d'Es Pont d'Inca, pagarà un lloguer mensual.

L'altra part positiva és que a canvi de la cessió del solar de devora la Via del tren a l'altura del Centre Sanitari, els S.F.M., és comprometen a la construcció del davallador, essent pel seu compte les despeses. En cas que l'Ajuntament col·laboràs en les despeses de la construcció del davallador, el local de la tercera edat d'Es Pont d'Inca, així com el local annexe, podrien esser utilitzats de manera gratuïta per l'Ajuntament.

L'AJUNTAMENT VOL FER UNA PISCINA AL PLA DE NA TESA

Recentment per part de l'Ajuntament es varen donar les primeres passes per poder dotar al Pla de Na Tesa d'una piscina.

La primera passa fou aprovar el projecte tècnic, elaborat per l'arquitecte Jaume Carbonero. L'import d'aquest projecte puja a la quantitat de 19.290.754,— Ptes.

Al Consell Insular de Mallorca s'ha demanat la inclusió d'aquesta obra dins el pla territorial d'instal·lacions esportives de l'any 1995.

MILLORES A L'ACCÉS DE LA URBANITZACIÓ DE PLANERA

En data 2 de Març, fou aprovat el pressupost per la millora dels accessos a la urbanització de Planera, l'import de les obres puguen la quantitat de 5.800.000,— Ptes.

FINAL DE MES AMB INAUGURACIONS I PRESENTACIONS

Els darrers dissabtes d'Abril hauran estat força moguts. Quan tendreu la nostra revista ja s'ha haurà inaugurat la biblioteca municipal del Pla de na Tesa (29 d'abril), així com es podrà contemplar la col·lecció municipal de pintura, inaugurada el dia 28 d'Abril, fins dia 4 de maig. També en el moment de tancar aquesta edició Javier Aramburu, Carlos Garrido i Vicenç Sastre, estan presentant el llibre *Guia Arqueològica de Mallorca*.

OBRES A L'ESTACIÓ DE MARRATXÍ

Si el mes passat vàrem informar de la

posta en funcionament de les barreres de l'estació, aquest mes podem dir que s'estan duent a terme les obres de millora de les andanes així com també de la mateixa estació.

JAUME ROIG, UN REGIDOR AMB MOLTES PREGUNTES

Al plens ordinaris que s'han anat celebrant des de que Jaume Roig va passar al grup mixt, tant l'equip de Govern com l'oposició estaven expectants davant la quantitat de preguntes que Jaume Roig faria al Ple.

Idò bé, pels curiosos direm que Jaume Roig ha fet un total de 160 preguntes, 17 precís, 13 mocions, 2 esmenes, 6 sol·licituds d'informe,

1 5 suggeriments, i encara va tenir temps de demanar la dimissió del batle i el cessament del primer tinent de batle.



INICIADES LES PASSES PER A LA LEGALITZACIÓ DE DUES URBANITZACIONS IL·LEGALS

L'Ajuntament va aprovar les modificacions puntuals de les Normes Subsidiàries de Marratxí. D'aquesta manera el sòl no urbanitzable de Son Ameter 5 Fase i de Son Daviu passaran a esser sòl urbà. I s'haurà donat la primera passa per a la legalització d'ambdues urbanitzacions.

ALGUNES PREGUNTES DEL DARRER PLENARI

Jaume Roig, al darrer ple, va fer trenta preguntes, tal i com és costum no li foren contestades el dia del Ple.

Degut a la importància d'alguna d'elles les donam a conèixer al nostres lectors.

Demana si era correcte que el primer tinent de batle, pagàs la benzina del seu cotxe amb doblers de l'Ajuntament.

També va demanar quines mesures es prendrien després de l'estudi de circulació del carrer Oleza.

Per quins motius és fan tantes hores extres, que en el mes de Febrer passen de 1.230.000,— Ptes?

Baix quin criteri es donen ajuts a algunes associacions superiors a 490.000,— Ptes. i que no passen per cap comissió informativa?

I així fins a trenta preguntes. Com

sempre si ens arriben les respostes, les donarem a conèixer.

EL TORRENT DE COANEGRA I EL PUIG BLANC

Ha passat el temps d'ençà que el gener del 93 hi va haver l'atemptat ecològic del Puig Blanc. Ara fa poc temps, el del Torrent de Coanegra i encara és hora que l'Ajuntament doni a conèixer les sancions



que va posar al primer cas i què es pensa fer en el segon cas.

No seria de més que l'Ajuntament donàs qualche explicació sobre com estan el dos temes. A lo millor espera que la

cova de Son Caulelles segueixi el mateix camí i així amb un ja esta fet acabarà amb els tres temes.

DIA DE L'ÀNGEL A SA CABANETA

Com fa un parell d'anys, l'Associació de Veïnats de Sa Cabaneta organitza una paella a la Verònica, davant Sant Marçal. La informació de la festa le vos donarem al proper número.

ES VOL RECUPERAR LA PUJADA A L'ERMITA DE SON SEGUÍ

Per part de l'Agrupament Escolta Soca-Arrel, és vol tornar recobrar la pujada a l'ermita de Son Seguí, i per aquest motiu el dia de l'Àngel, enguany també festivitat de Sant Jordi, varen anar a l'Ermitea per dinar després d'haver assistit a la seva Festa Gran, la Diada de Sant Jordi.

PRESENTADA LA CANDIDATURA DEL PSOE

Al Restaurant Tio Pepe, fou presentada de manera oficial la candidatura a la batlia de Marratxí del PSOE.

En total foran unes 400 persones que

és citaren per donar suport a la llista que encapçala Martí Serra.

Després del sopar hi va haver els tradicionals parlaments, en primer lloc Manel Pardo, secretari de l'Agrupació Socialista de Marratxí, va donar les gràcies per les mostres de recolzament dels assistents.

Seguidament fou Francesc Triay, candidat a la Presidència de la Comunitat qui és va dirigir als presents.

L'acte va finalitzar amb la intervenció de Martí Serra, qui va destacar les realitzacions dutes a terme durant el mandat compartit amb els Independents.

Ambdues intervencions foran fortament aplaudides.

TAULA RODONA AMB ELS CANDIDATS A BATLE

El proper dia 10 de maig, a la sala multiús del Col·legi Públic Costa i Llobera de Pòrtol, a les nou del vespre i organitzada pel Diario de Mallorca està previst que es celebri una taula rodona amb tots els caps de llista dels partits polítics que es presenten a les properes eleccions municipals del dia 28 de maig.

DECLARACIÓ RENDA

Els recordam que dia 1 de maig s'obre el termini de presentació de les
DECLARACIONS DE RENDA I PATRIMONI 94

per això ens tornam posar en contacte amb vostès
per oferir-los els nostres serveis d'assessorament i de gestió.

Si vol resoldre els dubtes, no ho pensi pus, vengui a veure'ns

ANTONI JUAN AMENGUAL
GESTORIA
ASSESSORIA FISCAL

C/ Oleza, 74-A Tel. i Fax 60 27 54 SA CABANETA

ES PONT D'INCA NOU

BREUS

UNA DE MOTOS

Sabíeu per què serveixen les motos? Per anar d'una banda a l'altra, per desplaçar-se al lloc de feina, per anar al col·legi o a la facultat, per anar al cinema... o per fer l'anerot! Vos ho heu cregut? Si voleu veure competicions de pseudomotoristes sense casc i sense res al cervell passejau-vos un bon dia, millor si és festa, dissabte o diumenge, pels carrers des Pont d'Inca Nou. Si teniu sort (cosa que no serà difícil) gaudireu d'un espectacle "irrepetible".

ASSOCIACIÓ DE VEÏNATS

El mes de març passat vos dèiem que rebrieu informació dels projectes i de les activitats que té prevists la nostra associació. Actualment, com ja sabeu, hi ha hagut un canvi important en l'estructura de la junta directiva. Ara bé, el nou president, Josep Maria Casasnovas, continua amb els assumptes que fins ara es duïen en marxa. Ja deveu saber que ens referim al tema de la carretera i l'ordenació dels accessos des Pont d'Inca Nou. Segons pareix, hi ha hagut reunions amb el responsable de carreteres per aconseguir fer qualque cosa. L'associació de veïnats estava convençuda que, a hores d'ara, almanco la retxa contínua ja estaria pintada. Però com sempre passa "uns comptes fa s'ase i una altres es traginer", les coses van al revés d'així com les proposaven. De moment, però, s'ha deixat un marge de temps abans de prendre altres decisions.

POCA CONSCIÈNCIA

Aquests darrers anys s'està parlant moltíssim del reciclatge del paper, del vidre i, fins i tot, de la mentalitat. I ara? El que passa és que, tot i haver-hi contenidors de vidre i paper dins es Pont d'Inca Nou, hi ha poca consciència o poca tradició d'acostar-s'hi sense por. N'hi ha que no fan aquesta separació d'elements per peresa i ho diuen tan tranquils. Encara, però, hi ha

coses més greus. Els contenidors de vidre i paper del carrer de Son Sales reben qualsevol deixalla. Per ventura n'hi ha que no saben llegir, tot és possible!

JOSEP ANTONI CALVO

SETZE ANYS ANANT A LLUC EN DIVENDRES SANT!

El passat divendres dia 14 d'abril vàrem partir, com fa setze anys, a Lluc. Sense perdre la tradició de sempre, tots els que havíem de caminar ens vàrem a l'estació de tren des Pont d'Inca. El tren, ben puntual, a les 8:05 arribava a l'esmentada estació. Enguany, vàrem esser una vintena als agosarats marxaires, tot i que a Lluc ens vàrem reunir una cinquantena de persones. La majoria dels excursionistes érem des Pont d'Inca Nou.



Dins el tren, encara fèiem una cara de necessitar més hores per dormir, però les ganes de continuar amb la tradició ens espijaven (sobretot els fundadors) a seguir endavant i no romanre al llit. Una vegada arribats a Lloseta, se'ns va presentar una petita inclemència: el vent. Durant el camí vàrem haver d'aguantar aquesta petita molèstia. Arribats quasi a Mancor de la Vall, vàrem prendre un camí que arribava a una de les carreteres que du a Caimari. Allà quasi no passa ningú i solem fer la berenadeta. Els al·lots, que anaven per amunt i per avall, segurament feren

Perruqueria
Miquel Angel

Dimecres horabaixa
preu especial 3^a edat

Horari:
dimarts a divendres, 9 a 13'30 h.
15'30 a 22'30 h.
dissabte, 9 a 18 h.
Per més comoditat demanau hora.

C/Major, 66 Tel. 79 77 38
Pòrtol

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

qualque quilòmetre de més. Va esser per aquí on de vegades el sol quedava tapat pels niguls, que adesiara guaitaven de darrera les muntanyes. Arribats a Caimari no podia faltar l'aturadeta al bar que hi ha a la sortida del poble. Els gelats, aquest dia, solen esser un poc més bons.

Després va començar la recta final. Calia enfilem el camí vell de Lluc, que comença en el primer revolt de la carretera. Com sempre, vàrem poder gaudir de l'hòstia que s'envergà un cotxe en els baixos intentant entrar pel camí i després sortint en veure que el camí s'estreny i només s'hi pot passar a peu. A partir d'aquí se succeïen les ventades, cada pic més fortes, d'aire més o manco fred; tot això, combinat amb estones de calor quan passaven els niguls de llarg. Un cop arribats a sa Costa Llarga, la peresa de pujar feia presa de tothom. En arribar a dalt, no faltaren els alls i les cebes, els alens més grotescs que ens recordaven el poc exercici físic que normalment feim. Alguns, sobretot els més joves, no paraven de cantar qualsevol cosa que els passàs pel broll:

Noltros teniem un mul
que li dèiem en Fumat
Un homo quan ha cagat,
amb un mac se torca es cul.

Abans d'enfilem la costa de sa Llenyonissa, alguns decidírem fer una mica de repòs. Així idò, el grup es va dividir. Cal esmentar que el paisatge, sempre tan bell, es veia molt sec a causa de les poques pluges que han caigut aquest hivern. Quan restava poc camí per sortir de sa Llenyonissa, l'aire de cada vegada era més gelat.

A Lluc, els que havien partit amb cotxe, preparaven dues paelles de marisc per a 50 persones.

JOSEP ANTONI CALVO

De Pòrtol

TROBADA DE LA BRANCA DE RANGERS I ESPLET

Els passats dies 10 i 11 de març, els rangers-esplet de l'Agrupament Soca-Arrel de Pòrtol, ens trobàrem amb tots els altres rangers-esplet de Mallorca a Lluc.

Una vegada allà passàrem l'horabaixa fent jocs; i quan arribà el vespre ens anàrem a les porxadades. Després d'una nit ben animada ens anàrem a dormir.

El diumenge després d'haver berenat, empreguèrem camí cap a Pollença. Dinàrem en el camí, a una esplanada que vàrem trobar.

Després d'un bon dinar (per alguns) tornàrem agafar camí de bell nou fins a Pollença, però al temps no li agradà gaire el que fèiem, i es posà a ploure. Quan fórem a Pollença agafàrem l'autobús que ens dugué fins a Pòrtol.

Neus i Cati

EXCURSIÓ A L'AVENC DE SON POU

El passat dia 8 d'abril els Rangers-Esplet de Soca-Arrel anàrem d'excursió amb bicicleta a l'Avenc de Son Pou (Santa Maria), que no va ser molt cansada.

Vàrem partir el dematí. Es suposava que a les 10,30 partiríem però no fou així i partírem a les 11 tocades, arribàrem a la font de Coanegra i allà cantàrem i férem bromes com banyar a la gent amb aigua (això va per tu, David). Després partírem cap a la possessió on deixàrem les bicicletes i pujàrem cap a la cova. Una vegada dintre tots ens quedàrem bocabadats en veure les preciositats d'aquesta cova plena d'estalactites i estalagmites. Dintre cercàrem dues galeries que ens havien dit i sols en trobàrem una. Més tard partírem cap a Pòrtol un altre cop amb bicicleta on arribàrem sans i estalvis i amb una sorpresa, uns deliciosos crespells que havien fet els llops i daines.

Xisca Aguiló i Roig

GABINET PSICOLÒGIC

Tramuntana

Psicologia general. Psicodiagnòstic infantil, juvenil i d'adults.

Problemes emocionals i d'aprenentatge.

Depressions, ansietat, obsessions, timidesa, fòbies,

Problemes escolars, d'aprenentatge, enuresis, etc.

Horari

Matins: dimarts i dijous, 9'30 a 13'30

Horabaixes: dilluns, dimecres i divendres, 17'30 a 21'30

Plaça de l'Església 2, 2

Tel. 79 77 70 (contestador automàtic)

Pòrtol

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER

De sa Cabaneta

CLUB D'ESPLAI "ES CAMPET"

XVIII MOSTRA DE LA CANÇÓ

El 18 de març es va celebrar al col·legi La Salle de Palma, la Mostra de la cançó, organitzada pel G.D.E.M. (Grups d'Esplai de Mallorca). Hi participaren 22 Clubs d'esplai de tota Mallorca, entre ells, Es Campet amb la cançó "Es Garrover". Va ser tot un èxit.



CLINICA DENTAL

PONT
D'INCA

HORARI

Matins:

Dilluns, dimecres, divendres
de 10'30 h. a 12'30 h.

Horabaixes:

De dilluns a divendres
de 17'00 h. a 20'30 h.

Urgències:

Tel. 75 62 75

Avda Antoni Maura, 6
Tel. 79 40 36

(Centre Comercial)
Es Pont d'Inca

ACAMPADES

Els dies 8 i 9 d'abril vàrem anar tots d'acampada.

Els nins de 6 a 10 anys anàrem al casal de Binicanella (Bunyola). Entre al·lots i monitors vàrem ser més de cinquanta. El bon temps ens acompanyà i entre jocs i excursions els dos dies ens passaren volant.

D'altra banda els dos grups dels grans anàrem d'acampada al casal de G.E.S.A. a Alcúdia. Foren dos dies de gran activitat, on no hi hagué temps per avorrir-se entre jocs, tallers, sortides al vespre. La il·lusió de tots i una guitarra ens acompanyaren els dos dies.



DIFUNTS A SA CABANETA 1994

18-I Antònia Canyelles Santandreu, 79
 10-II Caterina Bestard Bover, 81
 23-II Esperança Canyelles Pizà, 47
 27-II Jaume Ramis Bestard, 84
 13-III Llorenç Pau Oliver Rigo, 17
 11-IV José Luis Macho Pradera, 39
 4-IV Jaume Mairata Ripoll, 73
 x-v Magdalena Tries Corró, 86
 27-VI Apol·lònia Juan Bennasar, 85
 14-VII Miquel Balaguer Coll, 36
 24-VII Margalida Rotger Crespí, 74
 6-VIII Francisca Pizà Palou, 87
 7-VIII Bàrbara Cotoner Cotoner, 87
 8-VIII Eulàlia Costa Bonet, 90
 16-VIII Josep Ruiz Marín, 61
 30-VIII Pere Ramon Llinàs, 88
 31-VIII Catalina Reynés Coll, 69
 16-IX Mateu Bibiloni Real, 75

Del Pla de na Tesa

ASSEMBLEA GENERAL ASSOCIACIÓ DE VEINATS XALOC PLA DE NA TESA

El passat dia 6 de març es celebrà l'assemblea general anual al local de Ca Ses Monges, iniciant-se amb la lectura de l'acta anterior, continuant amb la revisió de l'estat de comptes i la memòria d'activitats fetes a l'any anterior entre les que destacam:

-participació en la formació de la Federació d'A.V. de Marratxí.

-participació i organització de festes populars: Pancaritat, St. Llatzer, Bunyolada.

-organització i participació a cursos de macramés, ceràmica, curs de Salut, mostra de cuina, etc.

-organització de sortides i excursions: Son Amar, S'illot.

-demandes a l'Ajuntament per a millorar les condicions del poble a partir de les peticions rebudes dels veïnats als carrers, clavegueram, oficina de l'Ajuntament al Pla, necessitat d'unificar boques d'incendis, neteja més freqüent de contenidors dels fems a l'estiu, necessitat de plaça pel poble d'ús peatonal, apartat propi a la guia telefònica, etc.

Llavors es va donar pas a precs i preguntes amb gran participació dels presents. Entre les demandes més comentades destacam les següents:

-Interès per saber el destí real del fems per a reciclatge.

-Informació sobre els noms nous dels carrers.

-Informació sobre el reglament de participació ciutadana.-
etc.



El darrer punt va esser la renovació de la junta directiva, presentant-se els nous candidats i una vegada constituït un nou equip, aprovació per l'assemblea de la nova junta que va quedar formada pels següents membres:

President: Victorino Landa

Vicepresidenta: Catalina Oliver

Tresorera: Paquita Mulet

Secretària: Magdalena Bisquerra

Vocals: Joana M. Sastre

Carne Riera

Micaela Serra

Toni Gatell

Joana Rabassa

Catalina Frontera

Catalina Gomila

Francesc Gomis

Jaume Bibiloni

Mariano Izquierdo

Una vegada constituïda la nova junta es va fer públic el dia i hora de les reunions ordinàries de la junta directiva a la que tots els membres de l'associació de veïnats estan convidats per col·laborar amb les activitats o per fer arribar demandes concretes:

Cada primer dilluns de mes a les 21.00 al local de Ca Ses Monges.

Servei Assistència Tècnica Miquel Bordoy

Televisió, vídeo i antenes

Telefunken, Thomson, Emerson, ITT, Sanyo
i altres marques

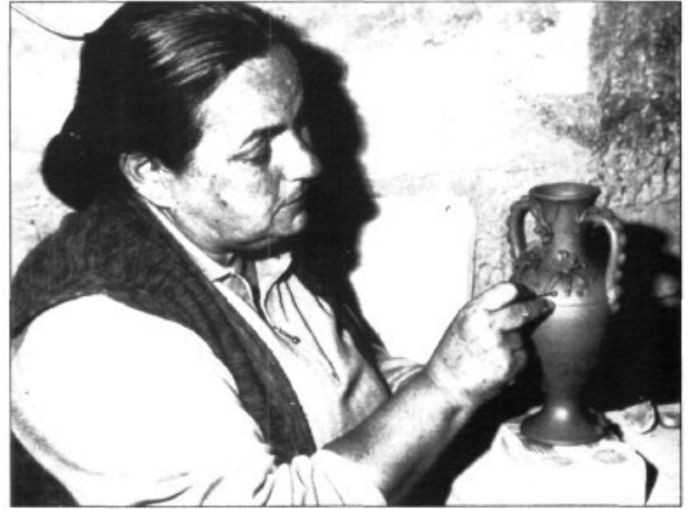
C/Cabana, 67 baixos 60 04 03 60 07 73
Es Pont d'Inca

IMATGES DE LA FIRA DEL FANG

Fotos, Tolo Aguilar



El taller de gerres brodades per als escolars



Na Maria Capó, de cas Gericó, brodant una gerra



Isabel Ramis, guanyadora del concurs de ceràmica actual



Un dels stands guanyadors del premi Benet Mas



La taula rodona sobre el present i futur de l'olleria



Un moment de l'homenatge als rodets jubilats, el dia de la cloenda

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

MARTÍ CREUS, ELS SENTIMENTS A TRAVÉS DE LA PINTURA

Martí Creus, veïnat de Pòrtol, nascut fa 31 anys, és un pintor senzill que amb les seves pintures no cerca res més que expressar un sentiment. Després de fer el cartell per a la Rua de Marratxí d'enguany ens hem atracat a ell i hem volgut saber des de quan està dins el món de la pintura.

Quan comences a pintar?

És un tòpic però d'al·lot, però es veritat, perquè de vegades els companys em deien anam a fer una volta amb les bicicletes i jo no en tenia ganes i quedava a casa amb un bloc de dibuix i em posava a pintar. I em passava l'horabaixa dibuixant. Després als devuit anys m'ho vaig agafar més seriosament i ara fa quatre o cinc anys vaig començar a pintar a l'oli.

Què pintes?

Figures i qualche paisatge. No sé si està bé dir-ho però un va dir que els paisatges són per entretenir la vista, i dins la figura hi entren més els sentiments, i si pint figures és perquè m'agraden les pintures que tenen sentiment. Que tinguin una expressivitat, no just de color i de ben fetes sinó que tinguin una expressivitat de sentiments. Pint per aconseguir que una pintura arribi a tenir sentiment, que si algú mira aquella figura no vegi el ben fet o el mal fet sinó que senti quelcom, que expressi un sentiment, la seva vida. Has de poder sentir la seva vida.

Quin estil pintes?

Realista.

Quines influències té Martí Creus?

Influències no sé de qui, però que m'agradin, tots els clàssics; seria pentura lleig dir que tenc influències dels clàssics: voldria dir que som bo. M'agraden els clàssics, dins Espanya m'agraden en Fortuny, en Rosales i tots els clàssics, Renaixement, Miquel Àngel, Leonardo malgrat tocàs molts aspectes, els seus dibuixos a llapis o a sanguina m'agraden molt, els seus estudis i els dibuixos de vells. I de moderns m'agrada molt en Naranjo i n'Antonio López.

Què penses de l'actual "merchandising" de l'art?

Com a art em pareix una animalada, com a inversió per particulars o per les companyies que les compren pot ser una molt bona inversió. Com a art pel simple fet de posseir un quadre o una estàtua per aquestes millonades no ho sé, podrien ésser públics igualment fora que costassin aquestes millonades. No sé si es pot valorar en mil milions "Els girasols" d'en Van Gogh, qui és que fita el valor? Tothom ho valora i va a comprar per després vendre-ho a un preu molt més alt.

Quantes exposicions has fet?

Moltes, he estat al Casal de Can Dulce de Sóller, al Casino a Magalluf, a Ses Cadenes, a S'Escorxador de Palma, Mancor, Lloseta. I a S'Escorxador de Pòrtol n'hi he tengut algun.

Com és l'ambient de Mallorca per un pintor jove? Té fàcil exposar?

Així mateix hi ha llocs per exposar, el que passa és que tothom és molt individual i la seva manera de fer es perden molt. Hi ha moltes sales que pareix que ningú hi vol exposar perquè tanmateix saben que és fer riure. I a les sales bones no t'hi deixen exposar si no tens un nom, no van de criatures i a les sales bones el que volen és guanyar-hi doblers. No van de tenir "pelagatos".

Trobes que dins Marratxí existeix un ambient cultural?

Comença a haver-hi un ambient, fins ara zero, però es comença a crear un ambient, arranca i aquestes coses a vegades només és amollar la bolla. Comença a haver-hi un ambient cultural de fer actes, crec que partirà bé i ja és bona cosa que es facin coses d'aquestes. Però ara, perquè temps enrera ningú sabia que era un violí i ningú sabia que era un flabiol.

Què penses de Pòrtola?

M'agrada perquè toca l'ambient local que és allà on vos desenvolupau. I és el que s'ha de fer, dóna a conèixer un poc les persones de Pòrtol i les coses de Pòrtol i de Marratxí en general.



G.B.

Es Siurell

Cafeteria
Hamburgueseria
Tapes variades

Nicolau Cotoner, 9

Tel. 79 79 38 Sa Cabaneta

Entre Joves - Na Maria Bover

UN ESPORT INTERESSANT

Na Maria Bover és una jugadora del voleibol Pòrtol. Per informar-vos sobre aquest esport xerràrem una estona amb na Maria.

-Quan de temps fa que jugues amb el Pòrtol a volei?

Deu fer un any i mig

-Amb quin equip desitges jugar?

A mi, m'agradari jugar amb un equip de volei internacional.

-Com et vares interessar pel volei?

Perquè m'interessava fer un esport i vaig decidir provar amb el volei.

-Per què vares anar amb el Pòrtol?

Perque és el meu poble i vaig pensar que estaria bé.

-Fins quina edat penses jugar?

Fins que el meu cos aguanti.

-A quina posició anau?

Anam les que fan 10, a la lliga de cadets.

-Quantes sou a l'equip?

Som 10

I així ens assabentàrem un poc de com és aquest esport tan interessant.



Joan Massot

INAUGURACIÓ DEL POLIESPORTIU DEL COL·LEGI LA SALLE

El pròxim dia 14 s'efectuarà la solemne inauguració del Poliesportiu cobert que s'acaba de construir als patis del col·legi La Salle.

Per tal motiu l'Associació de Pares d'alumnes i el Col·legi amb la col·laboració del Club d'Esplai tenen prevista la realització d'una sèrie d'accions que es poden resumir de la següent forma:

-Durant la setmana del 8 al 12 es farà una olimpiada de diversos esports adequats a les edats dels alumnes.

-El dissabte 13, es duran a terme les finals així com unes exhibicions de judo i trial, entrega de medalles als guanyadors de les diverses activitats esportives, concert de la Banda Municipal i l'acte solemne de la inauguració del Poliesportiu amb parlament del Provincial de La Salle i del Batle de Marratxí. A continuació es celebrarà la missa i benedicció del local. L'horabaixa continuaran els actes amb un homenatge a antics alumnes, obertura del Museu Escolar i una representació teatral.

CAS CAPITÀ



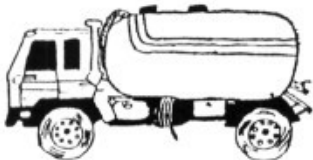
Després de les promeses fetes per aquest consistori sobre l'escorxador Carma en el mes de gener que havia de tancar les portes, se li va donar un termini un poc més llarg fins al mes de març. Estam al mes d'abril i no se li veu cap signe de tancament, si no per contra, cada dia pudors, renous i molèsties a més del vespre una pudor de vaqueria insuportable.

Els veïns de Cas Capità agrairien molt que posasin una aturada de tren just a l'entrada de Cas Capità cosa bona de fer i que amilloraria molt la combinació de Cas Capità amb Palma.

Aviat tendrem notícies bones d'uns projectes bastants interessants per Marratxí.

Miquel Roig

Cati i Neus



NETEJAM I BUIDAM
POUS NEGRES, CISTERNES
PISCINES I ALJUBS.
DESEBOSSAM
CANONADES
I CLAVEGUERES

NETEGES
Miquel Vadell

Tel. Mòbil 908 63 17 70

Trinitat 19 Tel 60 25 45 Pòrtol

MIQUEL AGUILÓ PALLICER O LA MÀGIA DEL DIBUIX

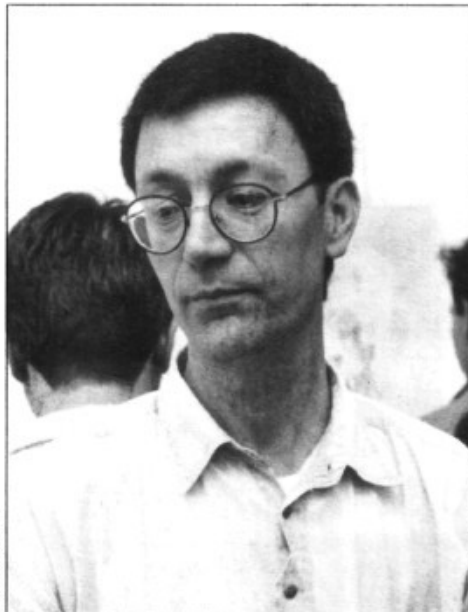
Ha arribat a les meves mans el número 149 de "Pòrtula", l'informatiu cultural de Marratxí, aquest poble encisador en el qual un s'hi sent com a un altre món. I, precisament en aquesta revista hi fèiem la descoberta: El cartell anunciador de la "XI Fira del Fang de Marratxí" la qual organitza l'Ajuntament d'aquell municipi del 3 al 12 de març.

És ben sabut per tots que aquesta Fira no té res que desdigni ni res que no sigui un goig pel qui estima l'artesanía. Allà es fa veritat allò que tan encertadament diu l'admirat D. Bruno Morey, en la seva columna de "El Día del Mundo" dedicada a l'obra de R. Caubet: "En les primeres pàgines del Gènesi, Déu se'ns apareix modelant el fang i hi deixa essències de la pròpia essència..."

Però com apuntàvem de bon començament, la troballa ha sigut l'art i la gràcia que en la confecció del dit cartell hi ha posat Miquel Aguiló i Pallicer, el qual amb la seva creativitat única, ha aconseguit una obra d'una bellesa i una mestria rares vegades conjuminades. Els detalls en la composició, tant l'ocarina com el cossiòl, sense oblidar el "siurell" ni l'embut i les mans de l'home creador, sabiament coloretjats tots ells amb els tons freds de l'espectre, fan que poguem donar l'enhorabona una vegada més al bon amic Miquel.

Magda Marroquin Camps

publicat a *El Iris*, de Ciutadella de Menorca, 17-3-95



Tolo Aguilár

LLIBRES

SARA EN EL MÓN CONEGUT D'ANTONI ROCA I MARIA I. DEYÀ

L'editor Lleonard Muntaner acaba d'encetar una col·lecció de lectura infantil i juvenil ("El Ferreret") amb el títol *Sara en el món conegut*, del que són autors el nostre company i col·laborador Antoni Roca i la també mestra d'escola Maria I. Deyà.

Es tracta d'una història de ficció escrita per a lectors a partir de 9 anys on es relata el periple d'una nina afectada de paràlisi cerebral congènita, privada de qualsevol motricitat però amb les facultats intel·lectuals intactes.

Sara, que així es diu la protagonista, és transportada per indicació del savi Namrod i amb l'ingeni del físic Fax, al Món Conegut -un món regit per dos sols- amb la missió de col·laborar en la desarticulació del regne del terror instaurat per pèrfid Sahor.

Sara i Fax, amb els consells del vell Namrod i amb l'ajut del llibre màgic *La crònica vella del Món conegut*, duen a terme la missió de retornar la llibertat al regne de Mzudà, després d'una peripècia que farà, de segur, els delícies dels joves lectors.

El llibre porta diverses il·lustracions del pintor Pere Gelabert.

Del Setmanari *Felanitx* (9-VII-1994)



BALANÇ D'UN PACTE A QUATRE ANYS VISTA

Ens acostam, per darrer pic dins aquesta legislatura, als partits per saber la seva opinió sobre el funcionament del pacte post-electoral entre el PSOE i els Independents de Marratxí. La valoració és clara: 2 a favor, 3 en contra. Què passarà després del 28 de maig? La gran incògnita.

Martí Serra (PSOE) La valoració l'ha de fer el poble, però crec que ha estat un fet positiu. Hem de valorar que tant uns com els altres ens hem guiat pel que era bo i positiu per al poble. Ha estat positiu saber i poder aguantar-lo fins al final. S'han acomplert els objectius que eren fer feina per al poble i per això el valor com a positiu.

En aquests moments ens centram en obtenir el màxim de recolzament popular i de vots per poder governar durant la propera legislatura. El pacte, en tot cas, s'ha de mirar després de les eleccions. Noltros podríem pactar amb la gent que tengués un programa afí al nostre, que tengués prioritat de fer feina per Marratxí i fer millores per als ciutadans.



Miquel Bestard (IDMA) Tal vegada sigui la persona que, degut a les circumstàncies, he hagut de patir tota una sèrie de coses durant els quatre anys. Deixant de banda les declaracions dels regidors que eren dels Independents crec que el pacte l'hem duit endavant i més o manco ha funcionat. I si ha funcionat sempre és per bé del poble. No s'ha fet tot el que es podia fer i hi ha coses fetes que es podrien millorar, però crec que el pacte ha estat beneficiós per al poble.



Els Independents no tenim, en absolut, ni pactat ni parlat amb cap partit polític per si vengués el cas de pactar després del 28 de maig.

Ens presentam amb la il·lusió de poder guanyar aquestes eleccions, almenys d'esser la llista més votada, sense descartar la majoria absoluta, encara que sigui difícil.

Si vengués el cas noltros tenim les portes obertes a tots els partits i, per parlar-ne, si de cas seria en saber els resultats electorals.

Gori Bibiloni (PP-UM) El pacte ha funcionat perquè una part ha comandat i l'altra ha cobrat, així sempre sol funcionar. El PSOE ha fet el que ha volgut i UIM ha cobrat i no s'ha preocupat de res; les seves promeses electorals no s'han complert, parlaren de transparència i la varen deixar tot d'una dins el calaix i no l'han tornada treure.



L'efectivitat ha estat nula. El poble segueix amb els mateixos problemes. No han acostat la gestió al ciutadà. En aquests moments darrers fan quatre coses perquè vénen les eleccions. Han estat uns bons gerents de cara a la façana, però uns mals administradors perquè amb els doblers que han manejat es podia haver fet el triple. Han pagat favors als seus col·locant-los dins l'Ajuntament; en moltes coses posen parxes i enganen a la gent.

El pacte només ha estat positiu per als polítics i ha funcionat per política de "rodillo" que és l'únic que saben fer el socialistes.

Rafel Crespi (PSM) La valoració és negativa perquè no ha estat un pacte de sumar esforços i aptituds sinó sensiblement ha estat de no agressió a un preu molt elevat ja que perquè les polítges d'aquest pacte no giscassin s'hi ha hagut de posar molt d'oli i això ha anat en detriment de Marratxí. El pacte s'ha basat en autocomplaences, fent-se concessions mútues.



Crec que sobre tot ha satisfet les aspiracions dels polítics i en lloc d'amillarar el poble ha servit per perpetuar uns casos concrets, la subsistència política de Miquel Bestard i el manteniment del PSOE en el poder.

Miquel Rosselló (IU)

Consideraria que a través d'aquest pacte s'ha possibilitat l'accés del PSOE al govern i el més positiu del pacte és el trencament amb l'etapa anterior. La valoració de l'etapa Guillem Vidal és profundament negativa per un desenvolupisme total i desastrós. Marratxí avui és conseqüència d'això, no saber on anàvem. Adobat amb dosi de deshonestat, caciquisme.



Noltros mai no criticarem ni acusarem l'Ajuntament actual com l'anterior. El negatiu del pacte és que consideram fonamentalment un pacte per passar al govern, per sumar els regidors necessaris on es reparteixen les diferents regiduries soense un progrma homogeni i clar. L'equip de govern més que tal ha funcionat com a departaments cada un pel seu compte. Per ventura no era fàcil perquè era el PSOE amb Independents que venien de l'etapa anterior. No estam en contra dels pactes però sí contra els que únicament es reparteixen els llocs.

Ha fallat el plantejament de fer un pla general d'urbanisme; no s'ha fet un estudi en profunditat del que ha d'esser aquest municipi en un futur perquè no està clar que es pensi igual dins l'equip de govern. Ha estat una política de parxes per resoldre aspectes negatius de l'etapa anterior. Crec que el pacte ha estat més positiu pels partits que el formaven que per al poble.

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

**VETLADES
A CAN PERE D'INCA**

CINC BATLES PER UN DIA

La vetlada d'abril no podia quedar al marge del to polític que durant aquests últims mesos es respira a Marratxí i a tots els ajuntaments, per això els convidats varen ser els aspirants a la batlia, els caps de llista de les eleccions del 28 de maig i que anomenarem per ordre alfabètic perquè ningú hi trobi sospites: Miquel Bestard d'IDMA, Rafel Crespi del PSM, Antoni Montilla del PP, Miquel Rosselló d'EU i Martí Serra del PSOE. El fotògraf col·laborador Joan Massot ens acompanyà i, entre polítics i membres de *Pòrtula* hi havia una bona taulada.

Ja se suposava que era molt difícil que



tants de polítics junts volguessin parlar de política i així va ser: ningú volia amollar el mac, tothom estava darrera la roca i en alguns moments fins i tot venia just estar simplement en taula compartint el sopar. Ens esperava una vetlada freda, amb les llengües travades i es respirava incomoditat. Però tots els convocats acudiren a la cita amb la premsa, encara que fos per quedar bé i fent una mica de sacrifici, com pertoca a un divendres de Quaresma. El qui de veres es va sacrificar va ser en Miquel Bosch, que no volgué tastar la sobressada que dugueren; li deien que no en podia menjar fins que fossin les dotze, però a aquesta hora ja estava ben fart.

Els comentaris i bromes dels altres era l'única cosa que funcionà una mica i sempre que no fessin referència a l'Ajuntament o a les eleccions. La gent de *Pòrtula*, en vista de l'èxit, aprofità per demanar el que

correspon en aquests casos: que passàs el que fos a les eleccions, *Pòrtula* tendria més subvenció i ajuda municipal. I tots ho prometeren, que així seria i que no ens preocupàsim d'aquest tema.

És curiós veure que tots feien tanta bonda, que tothom era tan prudent i en canvi durant la campanya o després s'hauran d'enfrontar, dir-se totes les veritats, es treuran els pedaçons bruts, hauran de ser directes i procurar que l'altre no faci el mateix. I una altra qüestió molt interessant: la posició dels candidats a la taula denotava totes les

seves pors i manies, qui és més antagonista amb qui, qui no es dirigeix per res a un altre, qui es pot suportar, etc. Ben probablement algú expert en sociologia o en psicologia n'hauria pogut treure un bon estudi només observant l'espai que cada personatge ocupava a la taula, les mi-

rades, les tensions evidents i les amagades... I la gent de *Pòrtula*, asseguts entre adversari i adversari, fèiem de pont i d'escut i procuràvem que la corda no s'acabàs massa d'hora.

Una de les poques coses que es va dir de política és la participació de les dones a les llistes: Esquerra Unida és el partit que en té més, amb un 50%, els altres partits inclouen 4 o 5 dones com a candidates. Per descomptat, encara no hi ha cap dona que s'hagi presentat per batlessa a Marratxí; o per ventura no els ho han permès. De programes i coses concretes de govern municipal, ningú en digué cap paraula.

A part de rialles i evasives, una vegada més quedà demostrat que *Pòrtula* és una de les poques coses (o



SOBRE LA VETLADA

Vaig trobar que l'ambient estava molt tens. Supòs que era perquè tot eren contrincants, tots dels partits polítics que es presenten a les eleccions i amb diferents ideologies.

En canvi la gent de *Pòrtula* estava distesa, la vaig veure normal i, fins i tot, amb una certa picardia per aconseguir que els caps de llista amollassin alguna cosa. Però no hi va haver manera.

Aiximateix al final n'hi va haver un parell que varen arribar a ambientar-se.

Aquestes tertúlies són molt entretingudes i, tenint en compte que he vingut a un parell, he pogut veure tres ambients molt diferents.

Són interessants perquè acosten més les persones als lectors i així permeten conèixer-lo un poc més.

JOAN MASSOT

l'única) que dóna cohesió al complicat poble de Marratxí: té el màxim poder de convocatòria, compta amb un gran seguiment de la classe política, és una referència obligada per a qualsevol tema i és capaç de fer seure a una mateixa taula a les primeres personalitats polítiques de Marratxí. Qui pot igualar tot això? Tal vegada Sant Marçal, però això ja ho veurem després de les eleccions, quan un d'aquests convidats a la vetlada hagi guanyat la confiança dels marratxiners perquè sigui el nostre batle en aquesta legislatura vinent.

Joana Maria Matas

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER

CINC VEUS PER A UN AJUNTA- MENT



**MIQUEL
BESTARD
I PARETS**
-IDMA-

**MIQUEL
ROSELLÓ
DEL ROSAL**
-IU-

**ANTONI
MONTILLA
PEINADO**
-PP-

**RAFEL
CRSPÍ
I RAMIS**
-PSM-

**MARTÍ
SERRA
I MAS**
-PSOE-

Breu biografia

Nascut al Pont d'Inca el 15 d'agost de 1942. Té 52 anys. Sempre hi ha viscut. Casat amb Teresa Matas; dues filles i un fill. Administratiu; ara té dedicació exclusiva a l'Ajuntament.

Neix al Pont d'Inca el 5 de desembre de 1950. 44 anys. Sempre hi ha viscut excepte temporades de feina i estudis. Casat amb Lila Thomàs. Sense fills. Administratiu a una Cooperativa de vivendes.

Nasqué a Jaen el 21 de març de 1945. Té 50 anys pelats. Viu al Pla de na Tesa des de fa 30 anys on és casat amb Maria Gili. Tenen un fill. Funcionari del Consell Insular de Mallorca.

Va néixer a Pòrtol el 16 de gener de 1961. Ara en té 34. Hi viu de forma intermitent des de sempre i definitiva des de 1988. Casat amb Margalida Roselló. Un infant. Professor de l'institut Berenguer d'A. d'Inca.

Nasqué a Son Ferriol el 24 d'octubre de 1946. Fa 15 anys que viu a Pòrtol, on és casat amb Caterina Creus. Tenen una filla i dos fills. Exerceix de metge de capçalera de l'INSALUD a Palma.

Aficions	Lectura de temes polítics i ciclisme.	La mar, la pesca i colombofilia.	La pesca i el cultiu de tarongers.	Moltes; sobre tot llegir, escriure i fer feina pel camp.	La lectura, els esports i la música
Tipus de lectura	Prensa diària; temes de política.	Molt ample, sobretot literatura i història	Tot el que fa referència a tècnica i a invents.	Novel·la, clàssics catalans i traduccions actuals, espec. nordameric.	Novel·la i assaig, especialment filosofia.
Tipus de Música	Clàssica i Popular mallorquina.	La clàssica i, especialment, el gregorià.	Instrumental, films, grans temes.	Popular mallorquina, cantautors catalans, rock català, un poc de clàssic	La clàssica i el jazz.
Tipus de cinema	El d'acció.	Molt especialment el cinema negre francès i americà.	La comèdia.	Woody Allen	La comèdia.
Programes TV	Els informatius i els documentals.	Els informatius i les pel·lícules.	Els informatius.	Informatius i futbol.	El cinema i els esports.
Plat de cuina	La paella, el frit i les sopes.	Li agrada tot, molt i bo. Però ara està de règim.	La paella i el rostit.	Paella, rostit, graellada de marisc.	Peix i verdura (ara està a règim)
Esports	El ciclisme.	Segueix el futbol; no en practica.	Futbol.	Futbol, futbolet, ciclisme...	Futbol i tennis.
Virtuts i defectes	Humanitat i sentimentalisme. Es preocupa pels problemes externs i això l'afecta.	Dinàmic i feiner. Improvisador i poc pacient	Perfeccionista Massa seriós.	Constància, feineria. Manca de sentit de la ubicació	Esperit de feina Tímida s a ; vagueria i esperit de superar-ho.
Un motiu d'orgull	L'apreci que li té el poble en general.	Haver lluitat contra el franquisme.	La família que té.	La creació literària que fa.	Haver pogut fer feina pel poble i pels amics per millorar Marratxí.
Personatges admirats	El rei d'Espanya.	Che Guevara Nelson Mandela	Els grans esportistes d'èlit pel sacrificis que han de fer.	Aquelles persones que des del seu camp fan feina amb honestedat.	Tierno Galvan

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

	Miquel Bestard	Miquel Rosselló	Antoni Montilla	Rafel Crespi	Marti Serra
Escala de valors	L'ésser humà Solidaritat Intel·ligència	Honestedat-coherència; Solidaritat; Igualtat-justícia	Salut Amistat Família	Honestedat Sinceritat Solidaritat	Honradesa Amistat Salut
Una gran il·lusió	Haver duit endavant la família; haver estat batle de Mxí	Aconseguir una societat -un món- més justa.	Arribar al 2000.	Esser batle de Marratxí i guanyar el Nòbel de literatura.	Seguir fent la tasca començada d'amillorar Marratxí.
Pòrtula	Troba que en línies generals està bé; no té res dolent i en tot cas té coses bones.	+Acostar la gent a una realitat pròpia. -No ho sabria dir.	+Sempre ha dit que fa passes curtes però segures. -Algunes crítiques massa extremistes.	+El fet que informi del municipi i en català -A vegades la paginació, un tant caòtica.	Li agrada tot en conjunt, no destacaria una cosa damunt l'altra i no creu que li manqui res.
Des de quan està en política?	Fa 24 anys.	Deu fer 25 anys, des de la Universitat de Barcelona.	Des de 1979.	Milita al PSM des del 87	Dues legislatures: els 8 darrers anys.
Historial polític; altres candidatures	Vuit anys a l'època franquista, 4 Independent, 4 UM, 4 UIM; com a tinent de batle i batle.	Partit Comunista, diverses branques, fins arribar a IU. Casi sempre ha estat dins la llista de Mxí.	Regidor amb Independents de Marratxí (1979), i tinent de batle amb UM. Delegat de Cultura casi sempre..	Cap de l'oposició, virtual, a l'ombra durant els 4 darrers anys.	4 anys a l'oposició; dos anys de primer tinent de batle; 2 anys de batle.
Què pretén amb la política?	Esser regidor i, si surt elegit, fer feina per al poble.	Col·laborar a què participi el màxim de gent en la política; apropar-los a la "cosa pública".	Aprofitar la seva experiència de gestió per fer-la arribar a totes les àrees i actuacions de l'Ajuntament.	Amillorar el poble; mirar pels interessos dels ciutadans i no fer parts i quarts.	Bàsicament li interessa fer poble i amillorar la qualitat de vida dels ciutadans.
Si el seu grup no existís, amb quin aniria?	Si els Independents de Marratxí no existissin possiblement es plantejaria la retirada del món polític.	No aniria amb cap; no s'ho ha plantejat.	Amb un partit que tengués les idees clares i que tengués una bona estructura.	Amb un altre que fos nacionalista, progressista i d'àmbit no estatal.	Amb un grup progressista que tengués per objectius prioritaris l'expressat a l'anterior apartat.
Com veu el 28 M?	Basat en 4 anys enrere té confiança en ser la llista més votada. No descarta la majoria absoluta	És la gran ocasió de passar a tenir representació a l'Ajuntament. (2/3)	L'espera amb perspectives positives. Comptant els nous votants parlen de majoria absoluta.	Molt bé. Resultat històric amb presència assegurada. 4/5 Sense passar pena	Molt difícil perquè hi ha molts de grups. Ells van a cercar la majoria.
Quina distribució preveu per als altres grups?	(Comptant 7 IDMA) 5 PSOE, 1 PSM, 4 PP	(Comptant 2 IU) 1 PSM; 5 PSOE 6 IDMA; 5 PP	(Comptant 9 PP) 5 PSOE 2/1 IDMA 2/1 PSM	(Comptant 4 PSM) 6/5 PSOE 6/5 PP; 2/3 IDMA	(Comptant 9 PSOE) 4 IDMA 4 PP
Lema	"Per un bon Ajuntament, vota Independents"	"El vot de l'esquerra"	"Solucions per a Marratxí"	"Per un bon govern, PSM a l'Ajuntament"	"Tots junts feim Marratxí"
Sobre la Vetllada a Can Pere d'Inca	"Tenc una molt bona impressió de les vetllades. En tenc referències per altres persones, sempre per bé. Són totalment positives".	"Me pareix una bona iniciativa; una idea molt bona perquè sol ser una forma distesa de recabar informació que és fonamental per un medi com el vostre".	"No és el mateix una vetllada general que una amb polítics, perquè hi havia unes distàncies i uns recels. En general pens que s'haurien de fer amb públic".	"La dels polítics va ser molt freda; he assistit a d'altres i varen ésser molt enriquidores i interessants. A la dels polítics es vivia la tensió de la precampanya".	"Estàvem en una situació de precampanya i això era nou per a tots, la cosa estava verda. Amb tot va ser un sopar agradable on vàrem cercar motius per passar-ho bé".

Biel

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER

*Eleccions
Municipals
28
de maig
1995*

Candidatures

(Incloem les presentades en el moment del tancament d'edició)

INDEPENDENTS DE MARRATXÍ

- 1.- Miquel Bestard Parets
 - 2.- Lluís Tapia Gómez
 - 3.- Felip Juan Fiol
 - 4.- Antoni Vich Oliver
 - 5.- Antoni Calvo Buades
 - 6.- Miquel Moyà Cerdà
 - 7.- Margalida Mezquida Prohens
 - 8.- Joan Antoni Mateo Delgado
 - 9.- Maria Rosselló Horrach
 - 10.- Jose Escobar Calvo
 - 11.- Jose Iniesta Gómez
 - 12.- Andreu Ribas Palou
 - 13.- Miquel Ribas Tugores
 - 14.- Rafel Pons Jaume
 - 15.- Miquel Cabot Llabrés
 - 16.- Josep Calvo Buades
 - 17.- Maria Goretti Nicolau Sockmann
- Suplents
- 18.- Bartomeu Ferrer Pons
 - 19.- Angel Rodríguez Coll
 - 20.- Antonio Fernández Manjón

PSM-NACIONALISTES DE MALLORCA

- 1.- Rafel Crespí Ramis
 - 2.- Bartomeu Adrover Quetglas
 - 3.- Ramon Martín Fernandez
 - 4.- Gabriel Duran Salom
 - 5.- Maria Magdalena Moreno Frontera
 - 6.- Francesca Sílvia Bonnín Femenias
 - 7.- Maria Rosa Roig Rodríguez
 - 8.- Magdalena Ferriol Frontera
 - 9.- Francesca Mulet Estrany
 - 10.- Guillem J. Ramis Moneny
 - 11.- Jaume Serra Vidal
 - 12.- Joan Manel Pericàs O'Callaghan
 - 13.- Toni Roig Sierra
 - 14.- Jaume Serra Vanrell
 - 15.- Francesca Ramis Ferriol
 - 16.- Joan Melià Garí
 - 17.- Francesca Concepció Serra Vidal
- Suplents
- 18.- Ramon Ensenyat Pons
 - 19.- Isidre Ripoll González
 - 20.- Joan Arrom Nadal

ESQUERRA UNIDA

- 1.- Miquel Rosselló
 - 2.- Aina Vicens
 - 3.- Mariano Izquierdo
 - 4.- Miquel Cabeza
 - 5.- M^a Angeles Barquier
 - 6.- Angeles Almenara
 - 7.- Helena Arteaga
 - 8.- M^a Angeles Llanos
 - 9.- Francisco Fernandez
 - 10.- José Carlos Martín
 - 11.- Juan Pons
 - 12.- Juana Ferrer
 - 13.- Margalida Thomàs
 - 14.- Juan Rubio
 - 15.- Mercedes Hernández
 - 16.- José Jiménez
 - 17.- Angeles Arteaga
- Suplents
- 18.- José Iniesta
 - 19.- Alberto Aguilera
 - 20.- José Valero

PARTIT POPULAR

- 1.- Antoni Montilla
 - 2.- Xisco Ferrà
 - 3.- Antònia Palou
 - 4.- Toribio Cádiz
 - 5.- Juan Coll
 - 6.- Marçal Palou
 - 7.- Antoni Abellan
 - 8.- Bartomeu Barceló
 - 9.- Sebastià Frau
 - 10.- Miquel Bonet
 - 11.- José Moreno
 - 12.- Jaume Roig
 - 13.- Jaume Grimalt
 - 14.- Miquel Salort
 - 15.- Pep Toni Juan
 - 16.- Jesús Castañeda
 - 17.- Juan Genovart
- Suplents
- 18.- Manuel Sierra
 - 19.- Manuel Rotger
 - 20.- Juan Bestard

PSOE

- 1.- Martí Serra
 - 2.- Conxa Obrador
 - 3.- Daniel Guirao
 - 4.- Miquel Coll
 - 5.- Guillem Juan
 - 6.- Sebastià Alou
 - 7.- Pere Fullana
 - 8.- Domingo Nievas
 - 9.- Josefina Lago
 - 10.- Maria José Franco
 - 11.- Rafel Llobet
 - 12.- Juan González
 - 13.- Andrés Campuzano
 - 14.- Antonio Fernández
 - 15.- Rosa Vich
 - 16.- Carlos Simon
 - 17.- Antonio Patricio
- Suplents
- 18.- Antonio Estarellas
 - 19.- Ana Huertas
 - 20.- Maria Celeste González
 - 21.- José Bermejo
 - 22.- Tomàs Bujosa



Tolo Aguilár

Esquerra Unida



Tolo Aguilár

Partit Socialista (PSOE)



Independents de Marratxí



Tolo Aguilár

Partit Popular

**Pòrtula havia demanat
esborranys
dels programes
i fotografia de grup
als cinc partits
presentats abans
de tancar l'edició**



DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER

GUIO DEL PROGRAMA - BASE D'ESQUERRA UNIDA DE MXÍ

1.- **PROTECCIO DELS NOSTRES RECURSOS**, amb especial esment a l'urbanisme que pensam ha de tenir un desenvolupament més racional. Haurem de fer menció de la solució a les urbanitzacions il·legals existents.

2.- **INCENTIVAR LES ACTIVITATS ECONÒMIQUES DEL MUNICIPI**, amb una acció decidida al camp, l'agricultura i la ramaderia, i propiciant l'activitat industrial. Promoure accions cap els aturats registrats al municipi, i una política cap a la construcció, així com una solució als serveis d'acord amb les necessitats de cada nucli. Promourem també una política d'hisenda i municipal en general solidària i amb control públic.

3.- **SOLUCIONS FACTIBLES PER A PROBLEMES CONCRETES**

Necessitam un pla d'eliminació de residus basat en el reciclatge dels productes i en la correcció de polítiques incineradores i contaminants.

Solucions factibles a problemes tan vells com neteja dels torrents, supressió d'abocadors il·legals, recollida selectiva de residus, i altres. En **BENESTAR SOCIAL** volem plantejar la necessària creació d'una xarxa municipal d'escoles infantils, i el foment d'un pla d'oci i esports utilitzant els espais de les escoles públiques i racionalitzant l'ús de les actuals instal·lacions esportives.

Volem crear Grups d'autoajuda per agent gran, i llars d'atenció diürna per aquesta, durant l'horari laboral de la família.

S'ha d'incentivar un oci alternatiu dirigit cap al JOVENT, amb foment de l'esport juvenil i un pla d'educació i prevenció de les drogodependències i altres mesures concretes dirigides a la gent jove.

Pla concret d'iniciatives en l'aspecte **CULTURAL** amb foment de la Normalització Lingüística en relació als noms dels carrers, canviant aquells rötols i denominacions que encara fan referència al passat franquista; amb política d'integració de tots aquells procedents d'altres llocs

En **TRANSPORTS** reivindicam una millora del servei del tren i la rehabilitació de les estacions, i creiem que s'ha de crear una nova aturada davant el Centre de Salut per facilitar l'accés de tots els veïns.

Pensam que s'haurien d'implantar programes integrals de **SALUT** amb iniciatives educacionals i de millora del control sobre les normes de seguretat i higiene. Finalment, dedicarem una part de la nostra tasca al treball cap a la integració plena de la **DONA** en la vida social i laboral del municipi.

PROGRAMA DEL PARTIT POPULAR

-Congelar impostos de decisió municipal fins l'any 1997.

-Reducir la despesa corrent.

-Exigir al PP la construcció de l'Institut de Marratxí.

-Ampliar l'Escola d'Adults.

-Beques per a universitaris i llibres de text.

-Revisar NNSS, reduint sol urbanitzable.

-Rehabilitació immobles casca antic.

-Acabar el clavegueram Sa Cabaneta, Pòrtol i Pla de Na Tesa.

-Habilitació de nous espais públics.

-Nous punt verds.

-Patrulla de medi ambient.

-Noves oficines d'informació i tramitació municipals.

-Regidoria de relacions ciutadanes (3ª edat, AAVV, etc.).

-Estudi de noves rotondes.

-Revisió de la senyalització.

-Noves vies alternatives de descongestió.

-Reglament de taxis de Marratxí.

-Habilitar o compartit locals per l'associacionisme juvenil.

-Emisora de radio i televisió locals.

-Patronat municipal d'Esports.

-Pavelló cobert al 2on. districte.

-Camp de Futbol al Pont d'Inca - Cabana.

PROGRAMA DEL PSM

- Igualtat d'oportunitats per accedir a la funció pública. Desterrar la pràctica de "l'enxufisme".

- Més control despesa pública.

- Oficina mpal al Pla de na Tesa.

- No contractació d'alts càrrecs, (directors d'àrea, assessors...).

- Fer complir la llei de Normalització lingüística a les oposicions.

- Manteniment de l'arquitectura tradicional als nuclis històrics.

- Pus urbanitzacions.

- Solucionar els punts negres del trànsit viari. Accessos als centres d'ensenyament.

- Recuperar i conservar la **Cova Son Caulelles**.

- Preservar els espais protegits.

- Reforestació del torrent de Coanegra al seu pas per Marratxí.

- Reciclatge de residus sòlids.

- No a la incineració.

- Elaboració d'una **guia didàctica** que difongui els espais protegits.

- Més punts verds.

- Creació de la figura de l'educador de carrer a zones amb risc.

- Oferir als **majors i discapacitats** amb poc recursos un servei complementari: bugaderia, neteja.

- Creació del **Consell municipal per a l'espai i el lleure**

- PAC a Sa Cabana.

- Garantir l'abastiment d'aigua potable de qualitat i estendre la xarxa de clavegueram a tots els nuclis del terme.

- Facilitar la reutilització de cisternes, aljubos. Oferir un servei d'anàlisi **gratuit** per a aquests mètodes d'estalvi d'aigua.

- Informació exhaustiva de: **Objectiu 2, Objectiu 5B, subvencions de la M. del Raiguer...**

- Defensa de l'**empresa familiar, petita i mitjana**. Alleugerir-la d'IAEs, Cànon de recollida fems... No a la instal·lació de grans superfícies comercials a Marratxí.

- Potenciar la indústria tradicional marratxinera posant indicadors específics a l'autopista, elaborant un mapa mural a l'entrada de Pòrtol i Sa Cabaneta.

- Promoure l'ús social de la nostra llengua. Fer cursos per a castellanoparlants.

- Subvencions per a qui les necessiti, no per als amics.

- Replantejar l'**Hivern Cultural**.

- Promoure un centre escolar al **Pla de na Tesa**.

- **Institut de Secundària**.

- Millorar les **infraestructures esportives**. Cobrir pistes Pla de na Tesa.

- Prioritzar la contractació d'espectacle musicals del país i en la nostra llengua.

PROJECTE DEL PSOE

El nostre projecte de govern té els seus fonaments en el programa electoral que presentarem als ciutadans de Marratxí a les eleccions municipals de 1991 i gràcies al suport de moltes persones ha estat possible, durant els darrers quatre anys, fer realitat una part important dels objectius que ens havíem proposat.

El camí recorregut, per superar l'estat de necessitats en què es trobava Marratxí, és important, el projecte de millorar la qualitat de vida està en marxa, pretén que els nins i les nines puguin practicar l'esport prop de caseva i anar a la biblioteca, que hi hagi una oferta educativa i cultural, uns dispensaris dignes i atenció mèdica diària, locals per la gent gran... Seguir caminant units, amb il·lusió i esforç i acabar la tasca començada és el primer objectiu.

Les idees bàsiques del nostre projecte són:

Continuar ajudant a la **gent major**, a la gent necessitada...

Continuar millorant la sanitat, **dispensaris**, xarxa de clavegueres...

Continuar acostant l'**esport** a les distintes localitats, **construint pistes**, millorant les instal·lacions, creant escoles...

Continuar **animant la vida cultural** de Marratxí, exposicions, concerts, publicacions, jornades, cinema, teatre, donar suport als distints grups i associacions...

Continuar millorant l'**oferta educativa**: Escola d'adults, ceràmica, música, conveni activitats extraescolars, centre de secundària, material didàctic...

Continuar cuidant el nostre **patrimoni**: normalització, recuperació de l'arxiu municipal, la ceràmica, medi ambient...

Continuar millorant la **seguretat vial** i el **transport públic**: rotondes, ampliar carrers...

El nostre projecte està obert als suggeriments, indicacions i necessitats, que les associacions, grups i persones individuals ens puguin fer arribar, com així ha succeït, durant aquest darrers anys, ajudant-nos a millorar-lo.

Contempla el nostre municipi a nivell global i no oblida cap dels seus nuclis.

Si t'interessa
Marratxí
t'interessa



Pòrtula
cada mes, més

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

C.B. PLA DE NA TESA

TORNEIG DE PASQUA

Com ja és habitual per aquestes dates el C.B. Pla de Na Tesa organitzà el IV Torneig de Pasqua amb un nombrós èxit de participació.

Les classificacions quedaren de la següent manera:

Cadet Masculí

1er San Cayetano
2on Pla de na Tesa

Cadet Femení

1er Pla de Na Tesa
2on Santa Maria

Infantil Masculí

1er CIDE
2on Mallorca
3er Pla
4rt Sant Agustí

Mini Femení

1er CIDE
2on Santa Maria
3er Pla de na Tesa

Mini Masculí

1er Pla de na Tesa
2on Jovent

Els més petits de l'escoleta també jugaren i varen quedar tots primers després d'haver passat una bona estona jugant ells i disfrutant de l'espectacle els aficionats presents.

Al finalitzar el torneig els lliuraren els premis corresponents a tots els equips participants.

LLIGA 94/95. BASQUET PLA

La temporada de bàsquet està arribant a la seva fi per quasi bé tots els equips del C.B. Pla de Na Tesa.

Els resultats que s'han anat acumulant durant la present campanya es poden qualificar com exitosos.

L'equip senior està disputant el Play-Off d'ascens a Primera autonòmica i a manca de 2 partits tenen pràcticament



Joan Massot

l'ascens a la butxaca.

El junior "A" està disputant el Play-Off per la permanència al Grup "A". Queden 2 partits i no hi ha res decidit.

El junior "B" està jugant el trofeu Jordi Juan i encara no coneixen la derrota. Manquen tres partits i molt malament hauria d'anar perquè no guanyassin aquest trofeu.

El Cadet masculí està disputant el play-off de classificació per als llocs del 5 al 12. Només duen un partit i el varen perdre per 41-32 davant el GESA Alcúdia.

L'infantil masculí segueix amb la lluita pel campionat de Mallorca, encara que ho tenen molt difícil per assolir una de les 2 places que tenen opció. Dels 20 partits jugats, n'han guanyat 11 i n'han perdut 9. Estan classificats en sisena posició.

El Mini Femení està realitzant una temporada molt bona i ja es pot veure com les nines es desfan bastant bé amb la pilota. Estan classificades en setena posició després d'ahver guanyat 7 partits i haver-ne perduts 11.

El Mini Masculí encara no ha guanyat cap partit, però el que realment importa és la gran motivació i la il·lusió que tenen

aquest nins.

L'escoleta de bàsquet segueix en les seves tasques d'aprenentatge. Enguany hi ha nins i nines de 3 fins a 9 anys.

G.M.J

KALMA

Isabel i Gaspar
-artesans-

Decoració amb flor seca
Restauració de mobles
Fusta artesanal

Oleza 123 Tel 79 79 03 Sa Cabaneta

ESPECIALISTES EN ARTICLES DE
MUNTANYA, CAMPING, ESQUI I ESCALADA



ES REFUGI

Pl. Palou i Coll, 10 (Banc de s'Oli)
Telèfon 71 67 31
07002 - CIUTAT DE MALLORCA

NOVA ENTITAT ESPORTIVA A PÒRTOL

Un nou club de Futbol ha demanat a la Federació Balear de Futbol inscriure un equip a III Regional per la propera temporada 95/96 es tracta del C.F. Pòrtol, segons els seus dirigents pretenen que aquest club ompli el buit deixat per l C.D. Marratxí i estar dins breus temps amb els grans del Futbol Balear en espera de ser acceptat per la F.B.F. estan formalitzant tots els documents necessaris per poder utilitzar les instal·lacions del Camp Municipal de Son Caulelles de Pòrtol i la resta per poder preparar la propera temporada. En principi els directius ja estan en contacte amb un entrenador conegut, el seu lema és fer un equip amb el major número possible de jugadors del poble. Entre els seus dirigents cal destacar a personatges coneguts a Pòrtol.

Mn Guillem Rigo, Sebastià Frau, Miquel Servera, Sebastià Català, Tomeu Català, Toni Mairata entre altres.

Esperam i desitjam des d'Espòrtula que aquest nou club tengui un bon peu pel bé de l'esport marratxiner.



Una de les darreres formacions del Pòrtol abans de la seva fusió amb el Sant Marçal. Ara es recupera el nom i l'entitat.

CRONICA DELS XOTS

SA CANALETA DES MASSANELLA

Aquesta excursió clàssica comença a la Font des Prat, a baix del comellar amb el mateix nom. Per arribar fins aquí des de Mancor de la Vall, que també és el punt d'arribada, el grup, de catorze persones varem agafar el Camí dels Pinetons, que és un antic empedrat que en alguns llocs necessita restaurar perquè està en mal estat. Des de la Font des Prat, comença Sa Canaleta, al principi sota terra i després surt a l'exterior per anar perdent altura poc a poc seguint la forma de les muntanyes, en alguns llocs, per la dificultat del terreny, amb una construcció que és una magnífica obra d'arquitectura. Seguint la canal, quan està arribant a una pista, agafam un camí que ens duu a les Cases des Bosc, i a la mateixa pista, perquè si seguim la canal, fa un petit salt, que és impracticable. La pista ens duu a les Cases de Massanella i d'aquí, per carretera, fins a Mancor de la Vall.

Xavier Hurtado

**A TOTES LES ENTITATS ESPORTIVES
I ESPORTISTES INDIVIDUALS DE MARRATXÍ**

SI VOS VOLEU DONAR A CONÈIXER O TENIU ALGUNA INFORMACIÓ, CRÍTICA O SUGGERIMENT QUE FER A TRAVÉS DE LA SECCIÓ **ESPÒRTULA** POSAU-VOS EN CONTACTE AMB NOSALTRES ABANS DE DIA 17

C/ MAJOR 39-1^{er}

TELS. 60 31 44 79 78 70

PODA DE PALMERES

Tomeu Català

tel. 79 77 25

60 27 20

PORTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

EL COTXE BOMBA

Qui prodest? A qui beneficia? A la Roma imperial els responsables de jutjar fets delictius ja ho tenien molt clar. El presumptament beneficiat era, amb bastant probabilitat d'encert, el màxim culpable; la mà inductora de qualsevol causa criminal. I aquest pilar bàsic de tota investigació ha perdurat inalterable, durant vint segles fins als nostres dies; els francesos, més novedosos, incorporaren allò de "cherchez la femme", cercau la dona, doncs suposaven amb bastant fonament que, en tot crim, sempre hi ha pel mig un cos femení. I la passió fa cometre bogeries. Tot això surt a rotlo pel salvatge intent d'assassinat, cotxe bomba inclòs, del líder de l'oposició de l'actual govern socialista, Jose María Aznar. I ens demanem de nou, com els antics llatins: A qui beneficia? Doncs indubtablement, i és hora de dir-ho, al PNV (Partit Nacionalista Basc). El seu "ayatollah" Arzallus, el jesuític aixeca masses de les tribus del nord, ho havia expressat dies abans, sense cap mena de rubor, amb motiu de la commemoració de l'Aberri Eguna, el seu festival polític a la carta: l'enemic no era ETA, sols un contrincant; la seva constitució no era l'espanyola; la Guardia Civil molesta i sospitosa, sobrava al País Basc; el seu fi la independència; i el seu immediat desig el diàleg amb els violents. Que, casualment, pas a pas, assassinat rere assassinat -de tots, menys de polítics nacionalistes- aconsegueixen els seus objectius, que no són altres que els exposats clarament pel seu fundador, el racista Sabino Arana Goiri (1865-1903), al seu enfollit programa polític, bíblia de qualsevol exaltat nacionalista, violent o no, i que hauria d'esser llegit per aquells que encara es sorprenen de tant desgavell. I aquells joves que sortiren del PNV i es convertiren en ETA l'any 1959 per lluitar de manera armada contra Franco -que recordem, va morir fa vint anys- són els que transmeteren aquest virus de la sense-raó, alentats per la hipocresia d'un partit que es diu cristià, però de mentalitat juràsica. Desgraciadament, tot això fa olor a "cadaverina".

I mentres tant, el nostre president del govern la nació Felipe González, tancat al seu búnker. Allà sí que no hi arriben les bombes. Ni el sentir de la majoria de la població.

José Luis Montesinos

EL PARTIT O LES PERSONES? A QUI VOTAM?

Uns dels dilemes que plantegen les eleccions municipals als ciutadans a l'hora de votar és si s'ha de tenir en compte més el partit o la persona que el representa.

L'acció de govern municipal és la que incideix més directament sobre el ciutadà, en depèn una gran part del nostre benestar més immediat: poder practicar l'esport (natació, voleibol, bàsquet, taekwondo...), una atenció sanitària correcta (visita mèdica diària, dispensaris mèdics...), oferta educativa (escola d'adults, ceràmica, música...) i culturals (concerts, exposicions, biblioteques...), locals per a la gent major i altres associacions, poden ésser possibles o no en funció de les prioritats d'un equip de govern municipal.

Tota persona que tengui la il·lusió de fer feina per al seu poble dins l'Ajuntament, ha d'estar dins el marc d'un altre partit, que cadascun elegeix en funció de les seves idees i com és el meu cas, de la mà d'en Martí Serra al qui considerava i consider la persona més adequada com a Batle de Marratxí, per la seva preparació, capacitat de treball i senzillesa.

Ara bé, no hi ha cap partit que digui el que s'ha de fer per millorar el teu poble, és essencial, per tant, un equip de persones que hagin dedicat moltes hores a elaborar un projecte global per Marratxí i tenir capacitat de dur-ho endavant. No oblidem la complexitat d'un municipi que s'acosta als setze mil habitants, dividit en molts de nuclis urbans i que és necessari articular.

Des d'aquesta perspectiva, la persona o més ben dit, l'equip de persones són de gran importància a l'hora d'elegir una o altra candidatura.

El nostre aval és la feina realitzada durant quatre anys de govern municipal, tant dins els camps de: l'atenció sanitària, la dinamització cultural i educativa, la preocupació per la gent major, potenciar l'esport, construint pistes poliesportives a cada localitat i creant escoles de bàsquet i futbol... Hem tengut en compte tots i cadascun dels nuclis de població a l'hora de millorar, com havíem promès la qualitat de vida, en el sentit més ample, de tots els ciutadans.

Tot això ha estat possible amb la col·laboració de moltes persones, potser amb idees diferents, però que ens unien les ganes de treballar per Marratxí. Des d'aquí, el meu agraïment a les persones i associacions que ens han ajudat.

És per tant, molt important que el govern municipal estigui en mans de persones amb una trajectòria de preocupació pels altres, que tinguin un projecte i capacitat per dur-ho endavant.

Modestament pens que aquest projecte el tenim i que una part important està ja feta, il·lusió i ganes de continuar i culminar la taca començada, no ens falten. Quant a la valoració nostra, com a persones responsables o si mereixem la vostra confiança, és una tasca que no em correspon a mi, sinó a tots vosaltres el dia 28 de maig.

Miquel Coll

Regidor de Cultura i Educació

*Encara no
ens coneixeu?*



PuntBak S.L.

Informàtica
Assessorament
Aplicacions
Serveis

Capità Salom 25

75 72 80 Palma

CARTES OBERTES (Ve de la plana 2)

de Vice-president la frase "Les lleis les posam nosaltres".

2on.- Negar la entrada als veïnats de les esmentades urbanitzacions pel simple fet de no ser socis i tenir altres idees diferents que no estan d'acord amb les seves.

3er.- Fer un ordre del Dia que surt dels límits de la Llei.

4t.- Dirigir ells mateixos la Taula electoral quan només hi havia solament una candidatura (la seva) perquè no vulgueren acceptar la inclusió de nous socis, quan els Estatuts no imposen un límit d'ingrés a tal efecte, acceptació que sols pot ser acordada per l'Assemblea general de socis, mai per ells mateixos.

5è.- Denunciam la presència de les forces d'ordre públic com la Guardia Civil i la Policia Municipal requerides per ells mateixos quan no hi hagué ni era la nostra intenció organitzar cap tipus d'altercat.

6è.- Denunciam l'assistència del Sr. Lluís Tàpia, president de la Federació d'Associacions de Veïnats de Marratxí així com també la presència del Sr. Martí Serra, batle de Marratxí ja que entenem que amb la seva presència a l'acte varen poder influir parcialment en les votacions de les esmentades eleccions.

7è.- Denunciam la positura de canviar el període de legislació de dos a quatre anys de durada.

Feim constar també que els Socis/es no tingueren l'oportunitat de poder discutir cap punt de l'ordre del dia ja que no se'ls va permetre xerrar en cap moment.

Per acabar, volem informar al Sr. Batle i a la Federació de Veïnats que no ens sentim identificats amb la representació d'aquesta Associació formada per 128 socis/es dels quals únicament assistiren a l'Assemblea 38 membres amb el resultat de la votació de 32 vots a favor, ells mateixos i les seves famílies, per sis en blanc.

Vicenç Escacena

seguit d'un foli i mig de signatures.

(<<2b)

no precisament sensibilitzats pel tema lingüístic. Davant d'això solem donar per perduda la batalla i ens inclinam -un cop més- com el jonc davant la tempesta, sols que aquesta inclinació que tan-tes vegades hem practicat per comoditat, per impotència o per necessitat, pot convertir-se en un acte d'estratègia reivindicativa si ignoram les més elementals normes de fonètica, gramàtica, morfologia, semàntica i ortografia de la llengua espanyola. O acàs existeix alguna llei que ens obligui a usar correctament la llengua espanyola?

Jaume Maulet

(<<2c)

-Interessa al polític resoldre els problemes del seu municipi o només resoldre els seus?

-Per què un ciutadà normal i corrent vol ésser polític?

-Estan realment tan mal valorats els polítics?

-Què es valora més, una bona imatge o un bon programa?

-Voldríem noltros, ciutadans d'anar a peu, tenir les responsabilitats que un polític té?

Aquestes i d'altres preguntes les hem fet qualque vegada.

Un horabaixa qualsevol, a un cafè del poble, s'ha improvisat una tertúlia entre diferents personatges, que després de xerrar de tot un poc han acabat xerrant de política.

-Jo crec que tots són iguals, tan sols van a veure què poden treure.

-Jo crec que és molt complicat fer-ho bé per tots; que tots quedin contents.

-Jo no votaré, no serveix de res.

-Només mos cerquen quan hi ha eleccions.

-Si no votam no tenim dret a queixar-nos.

**AUTOSERVEI
CA'N CROSTA**

Pollastres a l'ast

C/ Major, 96
Tel. 60 22 59
Pòrtol

**PAPERERIA
S'ESTEL**

Dimarts horabaixa
tancat

C/ Major 71
Tel. 79 74 40
Pòrtol

Totes aquestes i d'altres són paraules que hem sentit més d'una vegada, però...

Coneixem els diferents programes de partits?

Coenixem les persones que ens representaran al capdavant del municipi?

Valoram una trajectòria conseqüent o pel contrari ens agraden els trànsfuges?

Votam el partit o el personatge?

Però, i més important, estimam tant el nostre municipi que serem capaços de recolzar al nostre representant votat per la majoria?

Serem capaços un dia de saber què hem votat i a qui, sense interferències, publicitat, conferències i pressions?

Sapiguem el que votam i fem-ho amb responsabilitat.

Joan Roig

(<<2d)

llarg", "Casa d'adalt" o d'altres noms boscats, plens de verdor i d'aigües transparents, corresponen a un món rural que la societat actual trepitja constantment, i tan sols vol conservar com a peça de folklore. La falsedat de la situació és ben evident, una societat moderna hauria d'averkonyir-se d'aquests vestigis camperols ridículs que desdiuen d'un veritable esperit modern de progrés. El que pertany al passat, que quedi en el passat.

Noms com "Xemeneia que put", "Ciment per pedra", "Aigües térboles", "Amagafems", "Asfalt-i-no-alfals", degudament transcrits a un registre més culte per filòlegs de prestigi en cas de correspondre a personatges famosos, són els noms del nostre futur. Comencem ja a actualitzar els llinatges, hi ha molta feina a fer.

Núria Nogareda

Boires entintades**DRET DE CONQUESTA**

El "dret de conquesta" va ser l'argument que un escriptor espanyol, Gonzalo Torrente, donà a la multitud que l'escoltava enfront de l'ajuntament de Salamanca, per justificar la permanència del arxius de la Generalitat Republicana de Catalunya a la ciutat. Els arxius en qüestió van ser incautats per les tropes franquistes en ser conquerida Barcelona.

És aquest un argument racional? O, millor encara, es pot usar un argument com aquest dins una societat democràtica, sense envermellar? De quin dret de conquesta parlava Gonzalo Torrente, d'un o de tots? Quin és en aquest cas el "conquerit", Catalunya, la II República, el sistema democràtic escapat per la guerra?

Mai un argument com aquest s'hagués usat, si qui hagués reclamat el que és seu no hagués estat Catalunya. D'on surten, aleshores, aquests sentiments anti-catalans i aquestes reaccions? A qui beneficien? En realitat trobar explicació a tot això és bo de fer, simplement es tracta de revisar els textos històrics, però en una societat fonamentada en els drets dels homes i dels pobles, no poden admetre's, i tampoc no ajuden gens ni mica a la bona convivència de la qual tothom en parla i que tothom reivindica. On queda, aleshores, la "solidaritat entre regions" que tant és reivindicada des de les institucions estatals? És que la solidaritat i la convivència sols han de tenir la cara dels doblers i l'han d'aportar gratuïtament els de sempre?

"Dret de conquesta...", va dir l'escriptor espanyol, i la pell se'm posà de gallina quan vaig sentir aquestes paraules, unes paraules que es perden en els moments més foscs de la nostra Història, per exemple quan Felipe Vè imposà les seves normes a les terres que havien conformat, fins que van ser vençudes per les armes, la confederació catalano-aragonesa, i usà com a argument definitiu aquest dret. I prou car que ens sortí, de fet encara no hem alçat el cap...

"Dret de conquesta...", aquell argument que s'ha usat sempre contra la Raó i contra la Democràcia, aquesta vegada per uns simples arxius que no són de cap utilitat, ni tenen cap sentit fora de ca seva. Hi ha motius més que suficients per a la reflexió.

Antoni Roca

LA MÀGIA DELS NOMBRES

Ja han passat tres anys! Un, dos i tres anys escampant paraules per aquesta publicació tan genial. Ha arribat el moment de fer balanç d'aquests tres anys de col·laborador. Recordau aquell primer escrit de maig del 92? Aquelles retxes varen esser el debut a *Pòrtula* i el moment en què em vaig embarcar dins el vaixell que representa la nostra revista. Com a passatger, per les planes de *Pòrtula* he entrat dins els ports més insospitats. Un moment o l'altre heu hagut d'aguantar els mots que havia preparat; i així un mes darrera l'altre, sense cansar-me ja mai.

Abans de *Pòrtula*, però, ja havia gaudit d'altres experiències. Cal recordar-ho, per què no? Vaig començar publicant alguns poemes a la revista *Portes Obertes* del col·legi Sant Pere, vaig embarcar-me també en un estrany projecte que es deia *Estudiants* (només va durar dotze números) i després vaig descobrir el plaer d'escriure sobre les coses més senzilles. Mitjançant les cròniques mensuals, els comentaris i les entrevistes he après moltíssimes coses.

A vegades em sorprèn a mi mateix el que es pot fer amb un fet o una anècdota aparentment mancada d'importància. A més a més, per ventura, també he aportat qualche coseta al coneixement del nostre municipi, badant l'orella per aquí i per allà. A part de *Pòrtula* he simultanejat les col·laboracions, de manera esporàdica, amb altres publicacions. He escrit qualche cosa a *Es Molí Nou*, *Veü de Sóller*, *La Nau* (R.I.P.), *El Mirall*, *Mallorca Universal*, *Quimeres*. A vegades, qualche publicació m'ha reproduït un article i ho he sabut al cap de molts de mesos.

Però retornant a *Pòrtula*, la nostra estimada *Pòrtula*, he de dir algunes coses. Pens que en Pere Llofriu té molta raó quan diu que "si no hi fos, l'hauríem d'inventar". *Pòrtula* és una de les coses bones que té Marratxí. Un punt en comú, una referència que no es pot obviar de cap de les maneres. Qui comença a llegir-la, sent la necessitat de no despenjar-s'hi, de saber coses del municipi. No és estrany que cada mes hi hagi gent que espera *Pòrtula*, com qui espera una cosa més de la seva quotidianitat. Cal afegir a tot això, el fet lingüístic; *Pòrtula* és una eina bàsica de normalització a Marratxí i ha aconseguit que siguin molts els qui han après a llegir en la nostra llengua a través de la revista. L'efecte que produeix, sense fanatismes innecessaris i oberta a tothom, és com la brusqueta fina tan beneficiosa per a la terra. Esper continuar amb vosaltres indefinidament, amables i pacients lectors.

Josep Antoni Calvo

**A LA
PÒRTULA
DEL MES DE
MARÇ...**

-Més de fotografies tortes: Ja ho vaig dir el mes de març, i ara de nou. Si vos fixau a la darrera plana, la foto de la secció "Aquell temps!" surt uns quants graus torta cap a l'esquerra. La tallaren malament? Era coix el/la fotògraf? O era que la va fer una monja i no podia equilibrar la màquina perquè amb l'altra mà havia de passar el rosari?

-Crec interessant que tothom llegeixi a la plana 149/26 la llarga columna amb el nom de la revista "Lluc".

-Vos recomanaria que miràssiu la foto de la plana 149/30 "societat", amb una mica d'atenció i sentit de l'humor. Entre altres "coses", no podien retirar la butaca de la dreta de la foto?

-Margalida Frau, amb només nou mesos de vida, ja sortí a la revista. No la trobau fotogènica?

-Es digué que en "Pepín" i na Cati estan a punt d'obrir una perruqueria a Santa Maria. Vista la cabellera que llueix en "Pepín" diríem que li fa molta falta...

-Dóna gust veure gent amb salut. Madò Magdalena Pons, 99 anys. I l'any que ve, els cent!

-A la fi! Vàrem poder veure el compliment del premi de bellesa del Saló Maria. Ara que el més interessant seria veure el compliment del premi quan toca a un senyor...

-Més de premis: Es deia que en la revista de l'abril hi hauria la rifa d'un "bolso" de senyora, i que el guanyaria una senyora. Veurem si ha estat així, perquè a mi no se m'ha informat que els ordinadors de la revista distingeixen entre senyors i senyores. I ara cal que ens demanem, no és això una discriminació? Quina serà la reacció dels homes? Deixaran de llegir *Pòrtula*? I si ho fan, acabarà essent *Pòrtula* una revista només per a senyores? Serà la "Cosmopolitan" de Marratxí?

Gabriel Àngel Vich

UN POC DE TOT

Per CORREU ens assabentem que

La companyia Teatre Lliure de Barcelona presenta **Arsenic i puntes de colxi**, de Joseph Kesserling, a partir del 29 de març.

El Casal Solleric de Ciutat ha estat reobert amb les mostres "El casal Solleric", "Palma, ara" i "Joan Riutort".

L'Agrupació Fotogràfica Sant Joan Baptista, de Sant Adrià del Besòs, convoca el **46 Concurs estatal de Fotografia**. Termini d'admissió, 1 de juny. Bases a la Redacció.

El quinzenal L'Estel de Mallorca presentà el seu nou format dia primer d'abril.

L'Institut d'Estudis Penedesencs ha organitzat el tercer cicle de conferències "L'home i la natura al Penedès" així com la 10ena sortida del grup de turisme cultural "El País dels Càtars des de Carcassona".

Els dies 9, 11 i 13 al Teatre Principal de Palma tindrà lloc la representació de **Macbeth**, sota la direcció de Romano Gandolfi.

L'Institut d'Estudis Catalans convoca el **Premi Mercè Rodoreda 1996**. Termini, 31 de desembre 1995. Bases a la Redacció.

Antoni Roca Arañó ha pres possessió com a notari de Marratxí.

Dia 20 d'abril es presentà la llibreria Quart Creixent de Ciutat el llibre **Silencis** de Rafel Crespi. El mateix llibre havia estat presentat per Gabriel Janer Manilla al Casal de Cultura d'Inca dia 12 d'abril

Pere Morey va presentar el seu llibre **La Simfonia dels Adéus** dia 19 d'abril al Grand Hotel de Palma

PUBLICACIONS REBUDES:

L'ESQUERRA, ENCARA? de Rafael Díaz-Salazar. Cristianisme i Justícia, 59. Barcelona 1994. 32 planes dedicades a la reflexió sobre el nou cicle del socialisme; els problemes de la fi del segle, reptes per a l'esquerra; i propostes d'acció per a l'esquerra.

ES SAIG, monogràfic 7 (Algaida, maig 94). Dedicat a les obres guanyadores del Certamen Castellibx 1994. Inclou Aladern, d'Antoni Xumet Rosselló, Diàlegs davant les flames de la foguera, dr Ramon Lluís González Reverter i Ja n'hi ha prou, de passar fam! de Pere Bru Serrano i Darder.

PLAÇA DELA BOIRA, de Bartomeu Bauçà. Institut d'Estudis Baleàrics. Palma, 1993.

381 planes dedicades bàsicament a la biografia, l'edició de l'obra poètica catalana de Rafel Jaume i l'estudi corresponent. Jaume, ànima de la llibreria Cavall Verd, "havia bastit a cops de passió i voluntat una obra important



en el camp de la poesia, de la crítica d'art i de l'agitació cultural" en paraules signades per Bartomeu Rotger a la presentació.

Bartomeu Bauçà subdivideix l'estudi en dos apartats, els llibres i la tornada. Encara "els llibres" tenen dues parts, La forma poètica i Els motius, els temes, el món. La tornada "és una síntesi que pretén estructurar tot allò que consider fonamental i que per ventura havia quedat massa diluït dins la brossa de l'estudi de cada llibre".

PUBLICACIONS PERIÒDIQUES:

D'entre les revistes associades a **PREMSA FORANA DE MALLORCA** rebudes destacam:

LLUCMAJOR DE PINTE EN

AMPLE, 145 (V 94) Miquel Oliver informa d'un gran glosat que tengué lloc al restaurant Gran Via en el qual hi participà el portolà Pau Ferrer. També comenta l'excursió a l'Alguer organitzada per l'OCB de Marratxí per Pasqua; a la corresponent foto hi reconeixem en Pere Calet i n'Esperança, en Rafel Crespi i na Francisca.



AJUDA EVANGÈLICA. (Castelló de la Plana). Aplec d'escrits amb cites bíbliques, de Sant Agustí, de Pere Martines, de Pere Marc, de Ramon Llull que, tot sovint, relacionen religió amb llengua i nació. També hi inclouen textos d'altres entitats catalanes, com la Institució Bíblica Evangèlica de Catalunya o els Amics de Joan Ballester i Canals

AQUÍ, SÍ, 12, 13 (Catalunya, VI-XI)

Revista del carnet jove; publicació de la Secretaria General de Joventut de la Generalitat. Íntegrament en català. Tracta dels viatges per Europa, del treball a l'estranger, dues rodes sobre tot terreny, Kurt Cobain, senderisme, espeleologia, rock català... Ben arribat.

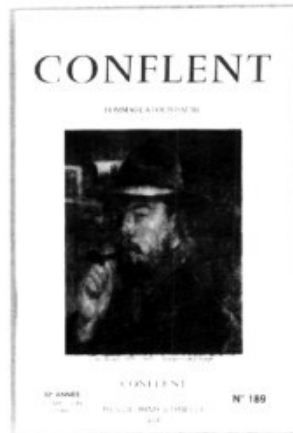
AUI, 30, 31 (Morella, Primavera, Estiu 94).

BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS, 148 a 152 (IX a X 94). El 149 és dedicat al projecte de llei de pressuposts generals de la CAIB per al 1995. També inclou el projecte de llei sobre l'Esport Balear.

En el 150 hi trobam la proposició de llei per iniciativa legislativa popular que prohibeix la incineració de residus. Aiximateix hi ha tota una sèrie de preguntes del diputat Joan Bosco Gomila relativa a l'ús del català i a la Llei de Normalització lingüística.

CÀMERA CLUB SABADELL, 107 (IV-VI 94).

CATALONIA TODAY, vol. 6, Núm 3 (Texas, V 94).



CONFLENT, 189 (Prades, V-VI 94). Parla, gairebé de forma monogràfica, del pintor Louis Bausil.

EL CORREU DE LA UNESCO, 191 (Barna, VII 94). Dedicat a les biotecnologies, a la recerca del Gen. També inclou una entrevista a Antoni Tàpies.

CQ. RADIO AMATEUR, 129 (Barna, IX 94). Parla de la conversió tensió/freqüència i viceversa, de mesuradors de desviació i amplificadors, i del llibre "Satélites de radioaficionados, entre d'altres temes.

DELTA LLOBREGAT, 178 a 182 (El Prat, V a X 94).

ESTUDIS ALTAFULLENCs, 18 (Altafulla, 1994). Inclou treballs sobre Els balls parlats i el seguici popular al Baix Gaià, La creu de terme de Tamarit, Els Riu de Tortosa, Les relacions feudals i distribució de la terra al baix Gaià, L'ermita de Sant Antoni, La base fiscal per al sosteniment de la Guerra Gran, i L'última victòria carlina a les comarques

tarragonines; l'acció de Vespella de Gaià.

LO FLOC, 137 (Riudoms, V-VI 94).

FUNDACIÓ JAUME BOFILL. Butlletí informatiu 1993 (Barna, 1994). Inclou el paper de l'Estat al segle XXI, les activitats de la Fundació, les publicacions de la F.J.B, els treballs ajudats per la F.J.B. i algunes de llurs ressenyes, un resum en anglès i el resum econòmic del 93. Entre les ressenyes dels treballs hi figura Els poetes insulars de postguerra, de Margalida Pons

LLUC, 780 (V-VI 94). Dedicat a Cèlia Vinyas (1915-1954) amb articles, comentaris i evocacions de persones que la varen conèixer i tractar, entre les quals destaquen Josep Maria Llorpart, Marta Mata, Aurora Díaz-Plaja, Bernat Vidal i Tomàs, i Aina Moll.

MISSATGE, 268-9 (Cardedeu, V-VI 94).

PAL DE PALLER, 101, 102 (Sant Andreu de Llavaneres, V-VII 94).

PARTIT POPULAR, 79 a 81 (Balears, V a X 94). En la relació de les comissions de la Junta Insular del número 81 hi trobam Antoni Abellan S. a la d'urbanisme i Guillermo Vidal B. a la de Congrés-Senat. A la distribució municipal dels compromissaris del VII Congrés regional del Partit Popular de Balears llegim que Marratxí en tindrà 9, que tenen 98 afiliats al PP i 5 afiliats a Noves Generacions.

REVISTA DE RIPOLLET, 70 a 75 (V a X 94). El 73 conté una sèrie de planes especials dedicades a la festa major de Ripollet.

SANT ANDREU DE CAP A PEUS, 365 a 370 (V a X 94).

SOM-HI!, 190 a 193 (El Malgrat, V a IX 94).

TOTS, 8 a 10 (Catalunya, IV a VI 94). El 10 és dedicat a mars i oceans.

LA VALL, 152 a 156 (Vallgorguina, V a IX 94).

VALL DE VERÇ, 163 a 167 (Sant Just Desvern, IV a IX 94).

LA VEU D'UNIÓ, 238, 239 (Catalunya, V, VII-VIII 94).

VIAFORAII 42 (Ripollet, Primavera 94). Hi trobam: Per un futur energètic sostenible, El col·lectiu de recerques arqueològiques de Cerdanyola, El sentit del confederalisme, El col·loqui Vivre avec la Terre, Existèncien solucions a la Sida, Davant la conferència del Cairo sobre població, Crítica sobre el llibre d'Eduard Masjuan "Urbanismo y ecologia en Catalunya", i Conversa amb Joaquim Torres.

VIMBODI, 78 (VI 94).

B.-

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

TAULA PARADA

*"Cantau, oh cors! Somriu la Primavera,
i amb son encís de germinal virtut,
fa rebrollar les fonts de joventut
pel món ja vell, com en sa edat primera".*

MACARRONS AMB TONYINA

Ingredients: Mig quilo de macarrons, tomàtiga, ceba, dos alls, dos pots de tonyina, sal, un poquet de pebre vermell, formatge rallat, moradui.

-Bulliu els macarrons i en esser cuits els passau per aigua freda perquè no s'aferrin i quedin suaus.

-A part feis el sofregit de la ceba, la tomàtiga, el pebre vermell, els alls i, a lo darrer, li afegiu la tonyina, la sal i el moradui.

-Tot ben remenat ho deixau dins una greixonera o recipient que aguant el foc.

-Per damunt li posau el formatge rallat ben aspergit i li dau uns minuts de "grill".

-S'han de menjar ben calentets.

BRUIXES O PEDAÇOS EN SALSA D'AMETLES

Ingredients: Quatre bruixes, cent grams d'ametles, oli, sal, farina, nou noscada, pebrebò, un poquet de llet, juevert.

-Feis nets els peixos i salau-los.

-A continuació els fregiu i finalment deixau-ho col·locat dins una safata.

-Per altre banda, triturau els cent grams d'ametles.

-Amb l'oli del fregit passau les ametles per la pella i anau donant-les girades perquè no es cremin.

-Quan comencin a estar daurades li afegiu un poc de llet, que vos basti per a fer la salsa. Per espessir-la anau-hi mesclant un poc de farina així com la sal, una polsada de nou noscada i pebrebò.

-Deixau que tota la mescla

pegui dos bulls i, tot remenat, ho repartiu per sobre les bruixes.

-Adornau-ho amb un brotet de juevert per damunt cada peix.

GREIXERA D'OUS I MÈ

Ingredients: Ous, falda de mèt, sofrit o ceba, tomàtiga, patates, faves, pèsols, carxofes, oli, sal, pebre vermell, un manadet d'herbes.

-Sofregiu la falda de mèt feta trossos, afegiu la ceba i la daurau, i a continuació la tomàtiga i l'aigua que vos basti per a tapar les verdures.



-Quan hagi donat uns bulls li agregau els pèsols, les faves i, després d'un altre bull, les patates, les carxofes, la sal i el manadet d'herbes.

-A part haureu bullit els ous, dos per persona.

-Quan sia tot cuit retirau el manadet d'herbes i per damunt componeu els ous tallats de mig a mig i espolsau un poquet de pebre vermell a cada ou. Veureu què decoratiu i bo queda tot.

MADUIXOTS AMB IOGURT

Ingredients: Mig quilo de

maduixots, dos-cents grams de sucre, dos iogurts naturals, un poc de canyella.

-Posau el mig quilo de maduixots, ja nets, trossets dins un recipient de vidre.

-Afegiu-hi els iogurts, el sucre i un pols de canyella, i ho remenau ben remenat.

-Deixau-ho dins la gelera fins l'hora de menjar.

"DE CONSELLS NO EN VAGIS FART, I TU PREN

LA MILLOR PART"

-Les maduixes no les han de rentar, només torcar-les amb un pedaç, perquè si no perden

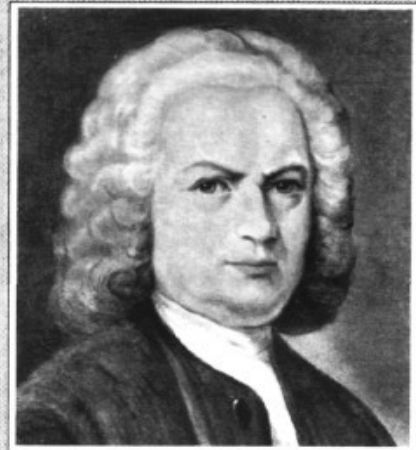
vitamines i s'afluïxen.

-No congeleu la carn acabada de treure de l'escorxadador, és millor esperar un o dos dies deixant-la reposar dins la gelera.

-Per fer net el marbre que comença a tornar groc passau-hi un pedaç amb aigua i sabó, fregant ben fregat, a continuació passau una mescla de llimona i sal fina. Després aigua clara i eixuga-ho bé.

Francisca Juaneda

MÚSIC VIST A



I.- Bach, el mestre, emprà materials ja existents per a la composició de no poques obres instrumentals. Materials propis de concerts o cantates anteriors i materials de compositors que apreciava com Vivaldi, Albinoni, Marcello... Però sempre, com genial que era, ho va fer amb respecte: les obres plagia- des són de veres obres noves.

II.- L'Orquestra Simfònica de Balears ha presentat un programa amb quatre dels concerts que Bach va escriure per a diversos teclats. En el programa el concert per a piano BWV 1054, que no és més que una adaptació d'un anterior concert per a violí, el concert per a dos pianos BWV 1062 que es basa en el concert en re per a dos violins i els concerts BWV 1064 i BWV 1065 per a tres i quatre pianos respectivament que són versions alemanyes de concerts d'autors italians.

Pere Estelrich i Massutí

AJUNTAMENT DE MARRATXÍ

IX CERTAMEN DE PINTURA

Bases

- 1.- L'Ajuntament de Marratxí convoca el IX Certamen de Pintura 1995. Els artistes, tant espanyols com estrangers, podran presentar-hi un màxim d'una obra perhom.
- 2.- El tema de les obres, la seva matèria i les tècniques que s'hi emprin seran lliures, amb una mida mínima de nº20 F. de les internacionals per a quadres, i una màxima nº100 F.
- 3.- Cada obra haurà de dur un sobre tancat en què figurin el nom i llinatges de l'autor, el DNI, l'adreça i el telèfon, a més del títol i de la matèria o el procediment que s'hagi emprat. Totes les obres hauran d'anar signades per l'autor.
- 4.- Les obres hauran de ser presentades al Centre Cultural s'Ecorxador, els matins de 10 a 14 h., els dies 12 al 16 de juny,
- 5 - La composició del jurat d'aquest Premi, que serà designat pels responsables de l'Àrea de Cultura i Educació de l'Ajuntament de Marratxí, es farà públic abans que acabi el termini de presentació d'obres.
- 6.- El jurat realitzarà una selecció prèvia de les obres presentades per a l'exposició per raons d'espai o d'una altra índole.
- 7.- El jurat emetrà el seu veredicte abans de la inauguració, essent la seva decisió inapel·lable.
- 8.- Les obres seleccionades quedaran exposades al públic al Centre Cultural s'Escorxador, ubicat a la carretera Sa Cabaneta - Pòrtol.
- 9.- Les obres premiades quedaran en propietat de l'Ajuntament i els patrocinadors.
- 10.- La participació en el Certamen implica l'acceptació d'aquestes bases.

PREMIS

AJUNTAMENT DE MARRATXÍ
Dotat amb 300.000 pts.

SANT MARÇAL'95
Dotat amb 200.000 pts.

"SA NOSTRA"
Dotat amb 150.000 pts.

Pel finestró

... tu també hi pots sortir!
Envia'ns la foto que vulguis o posa't en contacte amb la redacció de *Pòrtula*.



Un moment de les Jornades d'Estudis Locals. Miquel Grimalt (esquerra) i Guillem Massot i Capó durant la seva intervenció



Xavier Seguí, director del Liceu Balear del Pont d'Inca



Miquel Aguiló

Maria R. Horrach



Teresa Matas



Miquel Mut

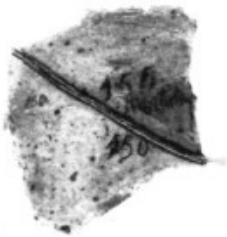
Vicenç Sastre



PÒRTULA

Artistes per al 150: Cinc Artistes amics de *Pòrtula* que viuen a Marratxí i han aportat la seva obra per realitzar unes carpetes commemoratives del número 150 de la publicació.

La carpeta de Miquel Aguiló, que no s'imagina Mxí sense *Pòrtula*



PÒRTULA



PÒRTULA



PÒRTULA



PÒRTULA

Maria R. Horrach ens brinda "un lligam envers *Pòrtula*"

Teresa Matas expressa que "hi ha un munt de gent amb *Pòrtula*"

Miquel Mut vol arribar "a fer tants de números com fulles té l'arbre"

Vicenç Sastre ens desitja "Llaga vida, com la naveta"



La presentació del llibre de Pere Llofriu (esquerra) amb M. Coll



Marisa (dreta) fa entrega del premi "Benvolguts Subscriptors"

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER



RECORDANT TEMPS ANTICS AL PONT D'INCA

Antics treballadors de la fàbrica de teixits de can Rullan -avui Liceu Balear- del Pont d'Inca, així com parents dels propietaris i dels encarregats.

La foto fou presa el passat 8 d'abril, dia de l'inici de la Setmana Cultural del Liceu, quan s'inauguraren les plaques commemoratives així com l'exposició de material històric i gràfic relacionat amb l'esmentada fàbrica.

(foto, Joan Massot)

Benvolguts subscriptors!

**PEL JUNY RIFAM
UNA IL·LUSTRACIÓ
ORIGINAL DE VICENÇ SASTRE**

Per gentilesa del dibuixant
Vicenç Sastre
de Pòrtol



hi haurà un subscriptor de *Pòrtula* que guanyarà l'original del dibuix que reproduïm al costat. La propera revista durà el nom de la persona sortada. Contactau amb la Redacció per retirar el val corresponent.

Benvolguts subscriptors!



SORTEIG DE CAFÈ O BOMBONETS

Per gentilesa de **Cafè 3JP** hem sortejat una sèrie de paquets de cafè d'un quart o bombonets de xocolata si ho prefereixen. Han tocat a:

- Banc de Crèdit Balear
Es Pont d'Inca
- Maria Josep Canaves
Sta Maria del Camí
- Maria Castell Amengual
Sa Cabaneta
- Sebastià Fiol i Juan
Pòrtol
- Joan Fco Flores Valenciano
Es Pont d'Inca
- Francisca Juan
Pòrtol
- Miquel Àngel Lladó
Ciutat
- Maria Perelló Fiol
Palma
- Mateu Sans Serra
Sa Cabaneta
- Biel Seguí
Pòrtol



SORTEIG DE CARPETES IL·LUSTRADES

Per gentilesa dels **Artistes del 150** hem sortejat cinc sèries de carpetes commemoratives entre els nostres subscriptors.

- Jaume Amengual Bestard
Pòrtol
- Luis Blanco Es Pont d'Inca
- Josep Escobar Cas Capità
Hospital Son Dureta
Ciutat
- Jaume Sastre Rigo
Pòrtol



SORTEIG DE SERVEIS DE PERRUQUERIA

Per gentilesa de **Bell Art Perruquers Estilistes** hem sortejat tres serveis de perruqueria. Els afortunats són:

- Jaume Canyelles Garau
Ciutat
- Jaume Servera Bosch
Es Figueral
- Coloma Mª Torrandell
Sa Cabaneta



SORTEIG DE CERVESA

Per gentilesa de **Comercial Montycarrera** hem sortejat sis lots de cervesa de la prestigiosa marca Paulaner.

El sorteig, realitzat per ordinador, ha donat el següent resultat:

- Caterina Amengual Serra
Sa Cabaneta
- Joan Llorenç Amer Comas
Pòrtol
- Emili Castaño
Es Pont d'Inca
- Margalida Coll Amengual
Pòrtol
- Caterina Gibert
Petra
- Miquela Lladó Vidal
Ciutat



SORTEIG DE LLIBRES

Per gentilesa de **La Caixa del Pla de na Tesa** hem sortejat una sèrie de llibres entre els nostres subscriptors. Els agraciats són:

- Restaurant S' Altell
Es Pont d'Inca
- Antoni Benito
Es Pont d'Inca
- Joan Coll Cabot
Sa Cabaneta
- Col·legi La Salle
Es Pont d'Inca
- Josep Nigorra Vidal
Sa Cabana

ASSISTÈNCIA A LES VETLADES A CAN PERE D'INCA

A la vetlada que farem el mes de juny hi podrà assistir **Antoni Calvo**, del Pont d'Inca Nou, com a subscriptor convidat.

Si estau interessats en participar en aquest sorteig especial vos heu



de posar en contacte amb el **79 78 70** i donar les vostres senyes ben netes.

ENTITATS I COMERÇOS COL·LABORADORS

- Ajuntament de Marratxí, Bell Art, Cafè 3JP, Carnisseria ca s'Algaidí, Col·legi Costa i Llobera, Comercial Ecker Serra, Comercial Montycarrera, Escola de Tennis Son Bonet, Esports Reybo, Essències, Ferrreteria Can Xic, Ferrreteria Rafel Serra, Forn Bon Jorn, Forn de ses Rotes, Kalma, Krafft, La Caixa del Pla de Na Tesa, Marissa, Obra Cultural Balear, Perruqueria Cantona, Perruqueria Miquel Àngel, Restaurant s'Amagat, Saló Maria, Viatges Tramuntana

Els premiats poden passar per la Redacció -diàriament, generalment entre 11 i 13:30- o telefonar-nos per quedar d'acord i recollir el regal o el val corresponent.

Tots els premis caduquen dia 20 d'aquest mes

SORTEJAT EL CENTRE D'ART FLORAL DE KALMA, DE SA CABANETA



Isabel i Gaspar, de Kalma, amb el premi

En el sorteig efectuat per ordinador la sort va correspondre a **Maria Frau Riutort** del Pla de na Tesa. Enhorabona.

Si t'interessa Marratxí... t'interessa **Pòrtula**. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel **79 78 70 / 60 31 44**



Aquell temps!



Quatre jovenetes de Pòrtol ben mudades a davant Es Cine un dia de noces. Finals dels anys 50.

D'esquerra a dreta:

Francisca Roca de can Delaigo, Maria Mas de son Nét, Antònia Canyelles de cas Raconer, Catalina Palou de can Cantó

Fotografia gentilmente cedida per Maria Mas

Darrera Hora - UM es presenta



Bernadí Homar

Ja tancada l'edició ens arriba la notícia de la presentació de candidatura a les municipals de Marratxí per part d'Unió Mallorquina. Després de moltes voltes s'han arribat a decidir a darrera hora, pels pèls.

El cap de llista és Bernadí Homar Solivellas, de sa Cabana, que fou regidor de Cultura amb l'equip de Guillem Vidal durant la legislatura 87-91. Els següents candidats són: Joan Juan Ramis, Francesc Garzon Zafra, Ana Maria Aguila Jordi, Francesc Nadal Villalonga, Josep Lluís Barrios Moreno, Miquel Blascos Frau, Antoni Urrea Garcia, Antoni Cañellas Palou, Dionisio Aguila Prieto, Francisco Linares Fernández, Guadalupe J. Ortega Dorador, Julià Sabater Rigo, Ginesa Jordi Quevedo, Miquel Mut Sureda, Joan R. Ferragut Rosselló, Pere J. Obrador Siquier, Miquel Angel Cifre Luis. El seu lema és "Triau bé, triau-nos"

ASSEMBLEA DE L'ASSOCIACIÓ D'ESCLEROSI MÚLTIPLE DE MALLORCA

Dia 13 de maig a les 18 h. al Saló Parroquial de Sant Marçal

Informarem als assistents sobre el problema de l'esclerosi múltiple i els interessats es podran fer socis.

Si t'interessa Marratxí... t'interessa *Pòrtola*. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel 79 78 70 / 60 31 44